



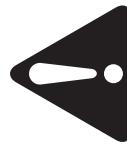
EX-59₋₀₂
CE4.4

ELLIPTICAL OWNER'S MANUAL
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE DE L'EXERCISEUR ELIPTIQUE
MANUAL DEL PROPIETARIO DE LA MÁQUINA ELÍPTICA

Read the ELLIPTICAL GUIDE before using this OWNER'S MANUAL.

Lire le GUIDE D'UTILISATION DE L'EXERCISEUR ELIPTIQUE avant de se servir du présent MANUEL DU PROPRIÉTAIRE.

Lea la GUÍA DE LA MÁQUINA ELÍPTICA antes de usar este MANUAL DEL PROPIETARIO.



2 30 58

ENGLISH
FRANÇAIS
ESPAÑOL



IMPORTANT PRECAUTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Read the ELLIPTICAL GUIDE before using this OWNER'S MANUAL. When using an electrical product, basic precautions should always be followed, including the following: Read all instructions before using this elliptical. It is the responsibility of the owner to ensure that all users of this elliptical are adequately informed of all warnings and precautions. If you have any questions after reading this guide, contact Customer Tech Support at the number listed on the back panel.

This elliptical is intended for in-home use only. Do not use this elliptical in any commercial, rental, school or institutional setting. Failure to comply will void the warranty.



TO REDUCE THE RISK OF ELECTRICAL SHOCK:

Always unplug the elliptical from the electrical outlet immediately after using, before cleaning, performing maintenance and putting on or taking off parts.



- To reduce the risk of burns, fire, electrical shock or injury to persons:
- If you experience any kind of pain, including but not limited to chest pains, nausea, dizziness, or shortness of breath, stop exercising immediately and consult your physician before continuing.
- When exercising, always maintain a comfortable pace. Do not sprint above 80 RPMs on this machine.
- To maintain balance, it is recommended to keep a grip on the handlebars while exercising, mounting or dismounting the machine.
- Do not turn pedal arms by hand.
- Make sure handlebars are secure before each use.
- Keep the topside of the foot support clean and dry.
- Care should be taken when mounting or dismounting the equipment. Before mounting or dismounting, move the pedal on the mounting or dismounting side to its lowest position and bring the machine to a complete stop.
- Do not wear clothes that might catch on any part of the elliptical.
- Always wear athletic shoes while using this equipment.
- Do not jump on the elliptical.
- At no time should more than one person be on the elliptical while in operation.
- This elliptical should not be used by persons weighing more than the specified user capacity in the OWNER'S MANUAL WARRANTY SECTION. Failure to comply will void the warranty.
- This elliptical is intended for in-home use only. Do not use this elliptical in any commercial, rental, school or institutional setting. Failure to comply will void the warranty.
- Do not use elliptical in any location that is not temperature controlled, such as but not limited to garages, porches, pool rooms, bathrooms, car ports or outdoors. Failure to comply will void the warranty.
- To prevent electrical shock, never drop or insert any object into any opening.
- Connect this exercise product to a properly grounded outlet only.





TO REDUCE THE RISK OF BURNS, FIRE, ELECTRICAL SHOCK OR INJURY TO PERSONS:

- Keep power cord away from heated surfaces. Do not carry this unit by its supply cord or use the cord as a handle.
- Do not use other attachments that are not recommended by the manufacturer. Attachments may cause injury.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or when oxygen is being administered.
- Use the elliptical only as described in the elliptical guide and owner's manual.
- Disconnect all power before servicing or moving the equipment. To clean, wipe surfaces down with soap and slightly damp cloth only; never use solvents. (See MAINTENANCE)
- The elliptical should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use, and before putting on or taking off parts.
- Do not operate under blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons.
- At NO time should children under the age of 13 or pets be within 10 feet of the machine.
- At NO time should children under the age of 13 use the elliptical.
- Children over the age of 13 or disabled persons should not use the elliptical without adult supervision.
- Never operate the elliptical if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or immersed in water. Contact tech support at the number on the back panel to schedule service.
- To disconnect, turn all controls to the off position, then remove plug from outlet.
- Do not remove the console covers unless instructed by Customer Tech Support. Service should only be done by an authorized service technician

It is essential that your elliptical is used only indoors, in a climate controlled room. If your elliptical has been exposed to colder temperatures or high moisture climates, it is strongly recommended that the elliptical is warmed up to room temperature before first time use. Failure to do so may cause premature electronic failure.



This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

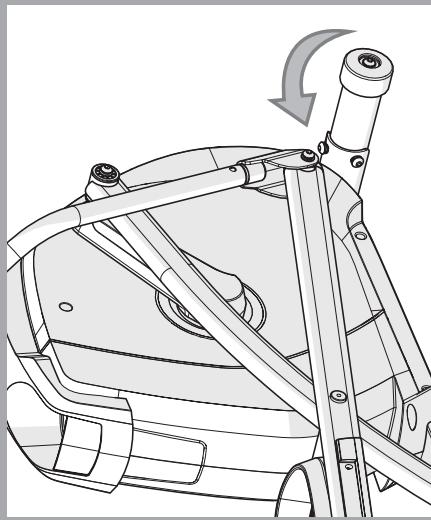
ASSEMBLY



⚠ WARNING

There are several areas during the assembly process that special attention must be paid. It is very important to follow the assembly instructions correctly and to make sure all parts are firmly tightened. If the assembly instructions are not followed correctly, the elliptical could have frame parts that are not tightened and will seem loose and may cause irritating noises. To prevent damage to the elliptical, the assembly instructions must be reviewed and corrective actions should be taken.

SERIAL NUMBER LOCATION

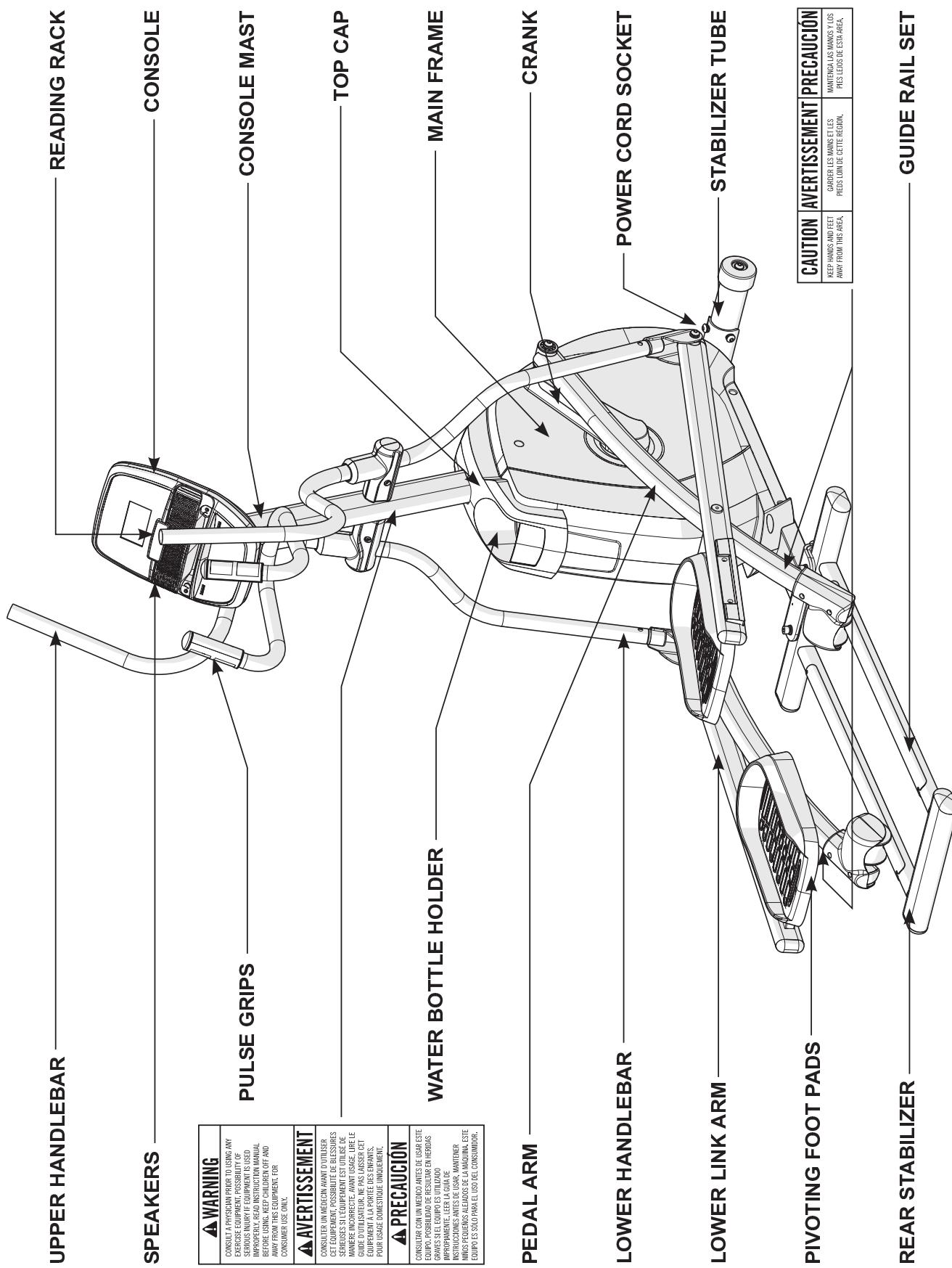


Before proceeding, find your elliptical's serial number located on a white barcode sticker on the front stabilizer tube and enter it in the space provided below.

ENTER YOUR SERIAL NUMBER AND MODEL NAME IN THE BOXES BELOW:

SERIAL NUMBER:	<input type="text" value="EP"/>
MODEL NAME: HORIZON	<input type="text" value="ELLIPTICAL"/>

» Refer to the SERIAL NUMBER and MODEL NAME when calling for service.





TOOLS REQUIRED:

- 8 mm L-Wrench
- 13/17 mm Flat Wrench
- 5 mm L-Wrench/Screwdriver
- Screwdriver (not included)

PRE ASSEMBLY

UNPACKING

Unpack the product where you will be using it. Place the elliptical carton on a level flat surface. It is recommended that you place a protective covering on your floor. Never open box when it is on its side.

PARTS INCLUDED:

- 1 Main Frame
- 1 Stabilizer Tube
- 1 Guide Rail Set
- 1 Console Mast
- 2 Pedal Arms
- 2 Lower Handlebars
- 2 Upper Handlebars
- 2 Handlebar Cover Sets
- 2 Lower Link Arms With Footpads
- 1 Front Top Cap Piece
- 1 Rear Top Cap Piece
- 1 Console
- 1 Audio Adapter Cable
- 1 Power Cord
- 1 Hardware Kit

! IMPORTANT NOTES

- It is recommended that two people work together for ease and efficiency while assembling an elliptical.
- During each assembly step, ensure that ALL nuts and bolts are in place and partially threaded. It is recommended you complete the full assembly of your unit before completely tightening any ONE bolt.
- Several parts have been pre-lubricated to aid in assembly and usage.
Please do not wipe this off. If you have difficulty, a light application of lithium bike grease is recommended.

☎ NEED HELP?

If you have questions or if there are any missing parts, contact Customer Tech Support. Contact information is located on the back panel of this manual.

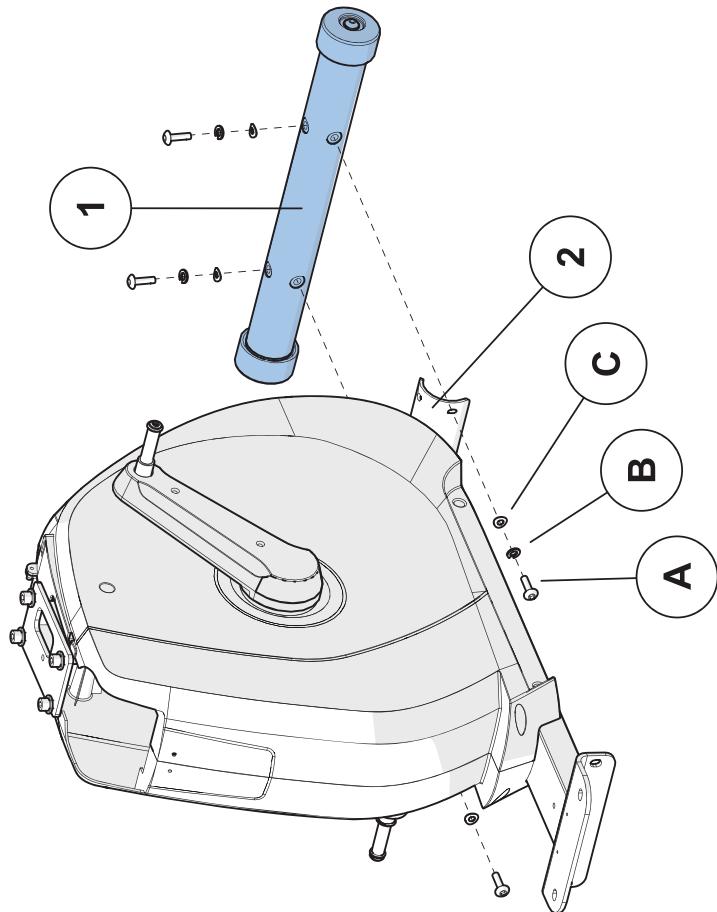
ASSEMBLY STEP 1



HARDWARE FOR STEP 1			
PART	TYPE	DESCRIPTION	QTY
A	BUTTON HEAD BOLT	M8X1.25PX30L	4
B	SPRING WASHER	8.2X15.4X2.0T	4
C	ARC WASHER	8.4X17.0X1.0T	4

A Open **HARDWARE FOR STEP 1**.

- B Attach the **STABILIZER TUBE** (1) to the **MAIN FRAME** (2) using 2 **BOLTS** (A), 2 **SPRING WASHERS** (B) and 2 **ARC WASHERS** (C) on each side.





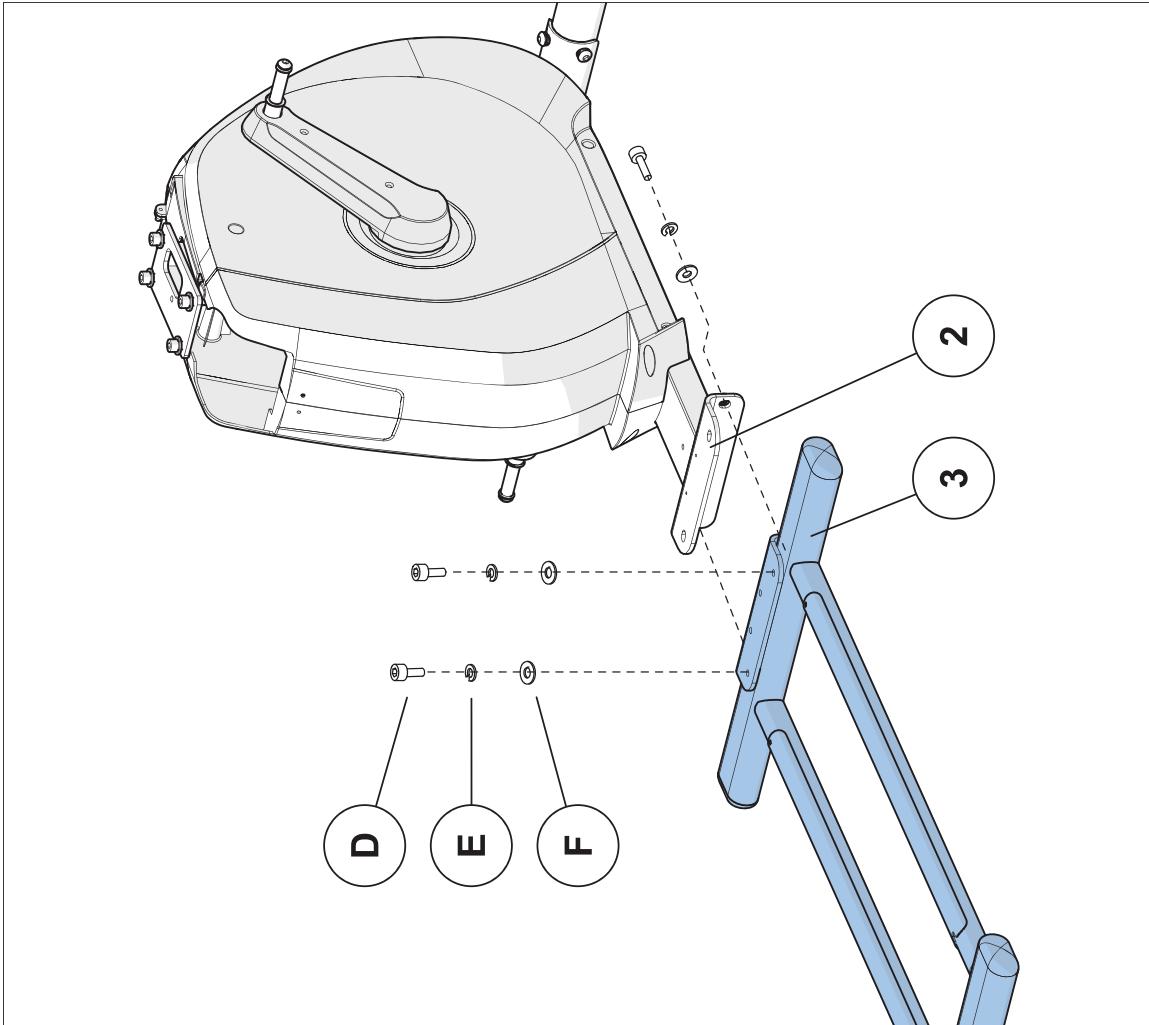
ASSEMBLY STEP 2

HARDWARE FOR STEP 2			
PART	TYPE	DESCRIPTION	QTY
D	SOCKET CAP BOLT	M10X1.5PX20L	4
E	SPRING WASHER	10.2X18.4X2.5T	4
F	FLAT WASHER	10.2X20.0X1.5T	4

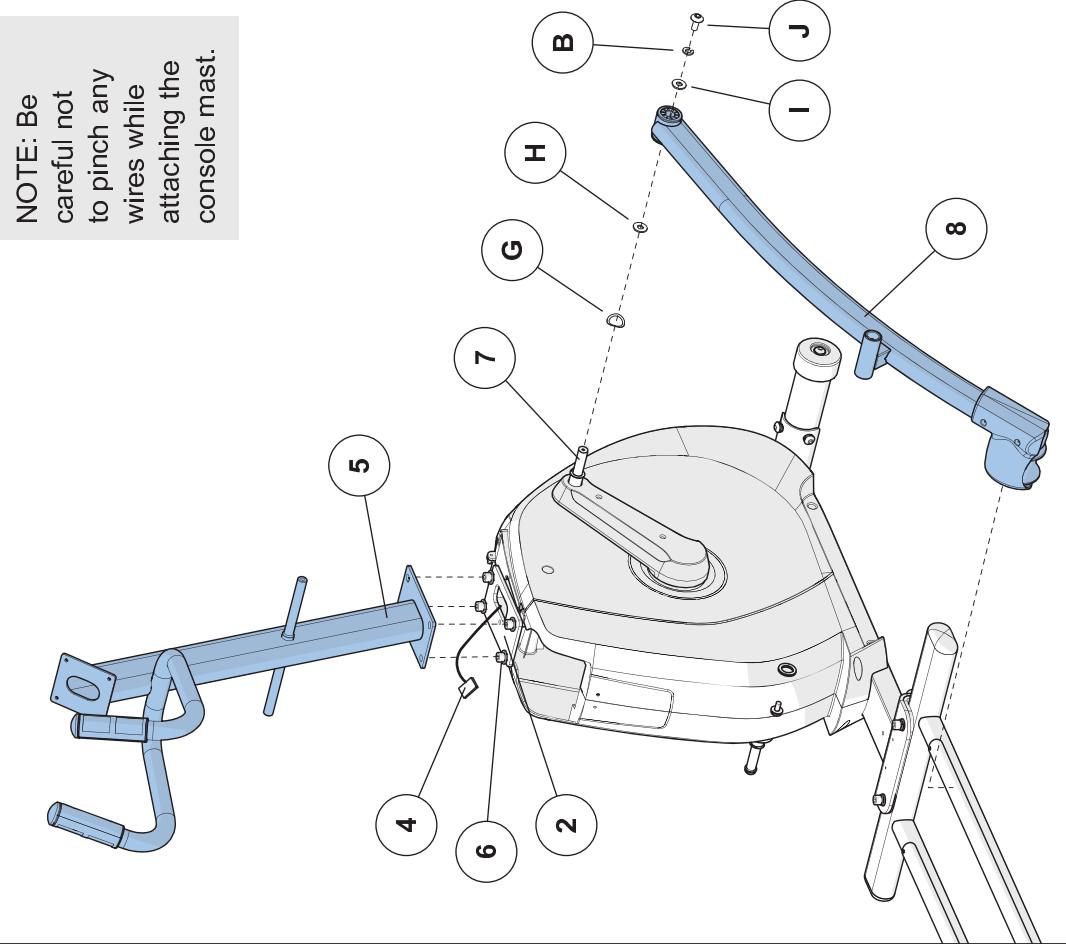
A Open HARDWARE FOR STEP 2.

B Align GUIDE RAIL SET (3) with MAIN FRAME (2) as shown.

C Attach the GUIDE RAIL SET (3) to the MAIN FRAME (2) using 4 BOLTS (D), 4 SPRING WASHERS (E) and 4 FLAT WASHERS (F).



ASSEMBLY STEP 3



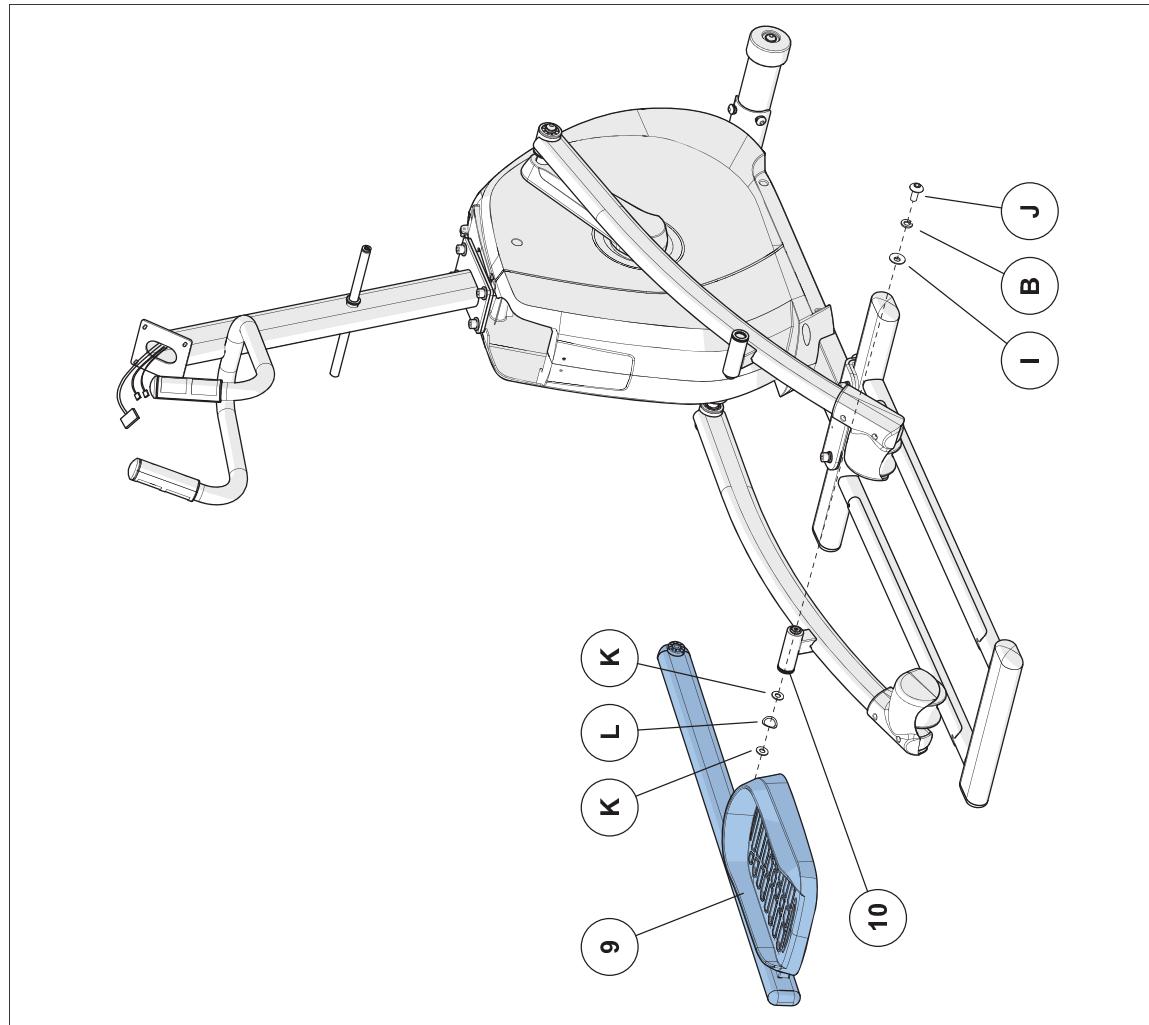
HARDWARE FOR STEP 3			
PART	TYPE	DESCRIPTION	QTY
G	WAVY WASHER	17.2X22.5X0.5T	2
H	FLAT WASHER	16.0X25.0X1.0T	2
I	FLAT WASHER	8.2X20.0X1.5T	2
B	SPRING WASHER	8.2X15.4X2.0T	2
J	BUTTON HEAD BOLT	M8X1.25PX20L	2

- A Open **HARDWARE FOR STEP 3.**
- B Carefully pull the **CONSOLE CABLE** (4) through the **CONSOLE MAST** (5) using the twist tie located inside the **CONSOLE MAST** (5).
- C Attach **CONSOLE MAST** (5) to **MAIN FRAME** (2) using **PRE-INSTALLED BOLTS AND WASHERS** (6).
- D Slide **WAVY WASHER** (G) and **FLAT WASHER** (H) over **CRANK** (7) followed by **PEDAL ARM** (8) as shown. Rest pedal arm wheel on guide rail.
- E Attach the **PEDAL ARM** (8) to the **CRANK** (7) using 1 **FLAT WASHER** (I), 1 **SPRING WASHER** (B) and 1 **BOLT** (J).
- F Repeat steps D-E on the opposite side of the elliptical.





ASSEMBLY STEP 4



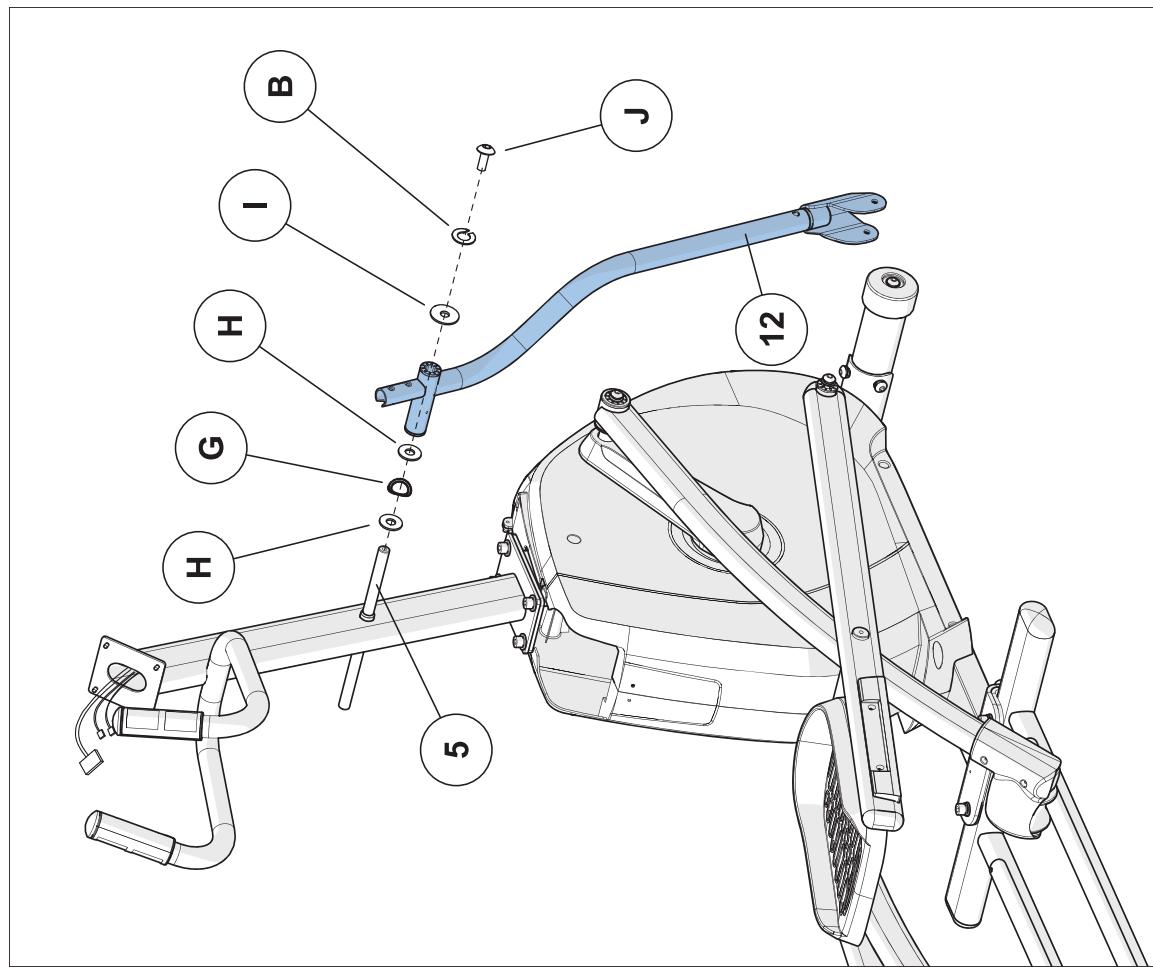
HARDWARE FOR STEP 4				
PART	TYPE	DESCRIPTION	QTY	
K	FLAT WASHER	20.2X27.2X1.5T	4	
L	WAVY WASHER	20.7X29.1X0.5T	2	
I	FLAT WASHER	8.2X20.0X1.5T	2	
B	SPRING WASHER	8.2X15.4X2.0T	2	
J	BUTTON HEAD BOLT	M8X1.25PX20L	2	

- A Open HARDWARE FOR STEP 4.
- B Slide 1 FLAT WASHER (K), 1 WAVY WASHER (L) and another FLAT WASHER (K) onto the LOWER LINK ARM (9).
- C Slide the LOWER LINK ARM (9) into the PEDAL ARM BRACKET (10).
- D Attach the LOWER LINK ARM (9) to the PEDAL ARM BRACKET (10) using 1 FLAT WASHER (I), 1 SPRING WASHER (B) and 1 BOLT (J).
- E Repeat steps B–D on the opposite side of the elliptical.

ASSEMBLY STEP 5

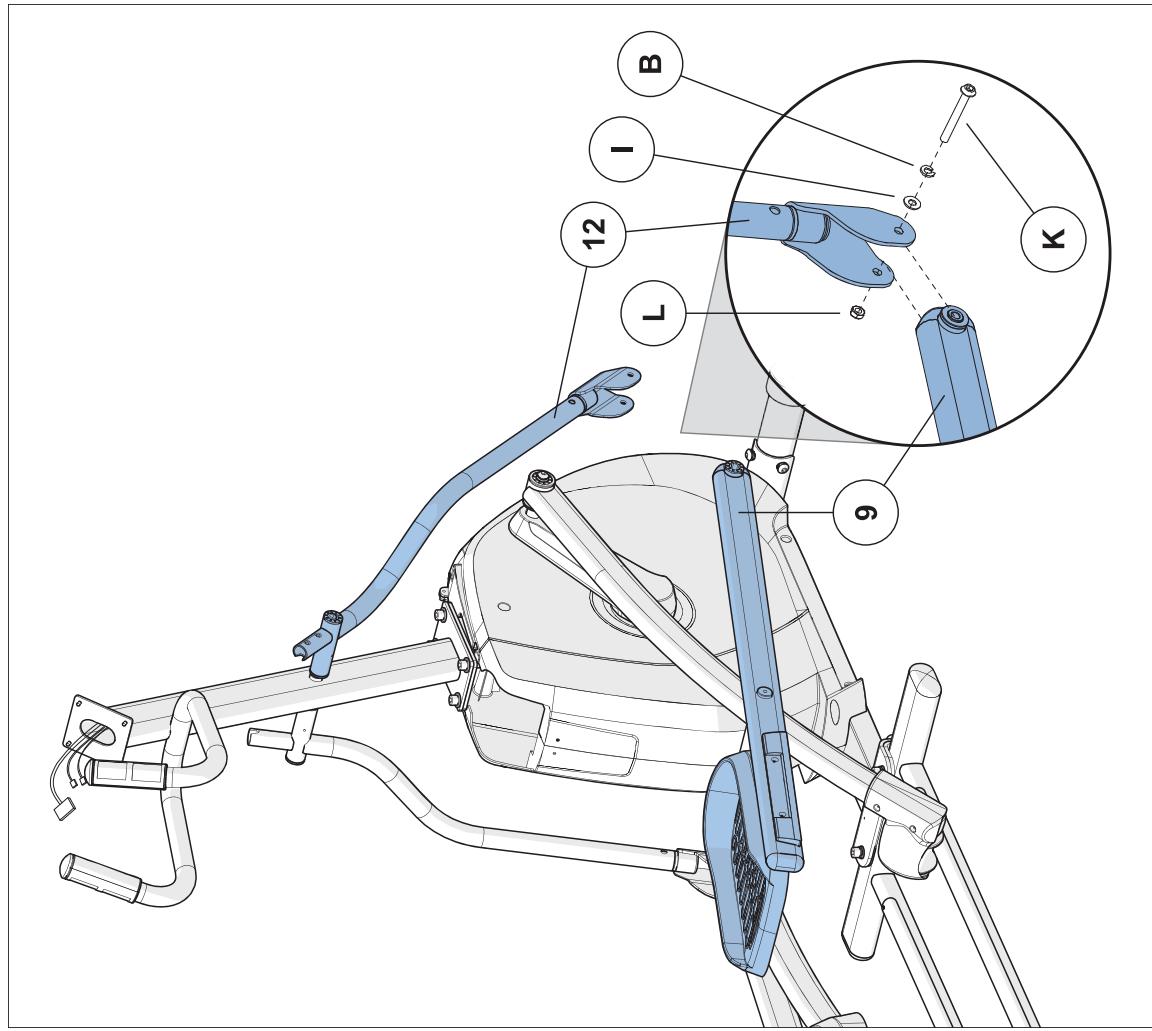
HARDWARE FOR STEP 5			
PART	TYPE	DESCRIPTION	QTY
G	WAVY WASHER	17.2X22.5X0.5T	2
H	FLAT WASHER	16.0X25.0X1.0T	4
I	FLAT WASHER	8.2X20.0X1.5T	2
B	SPRING WASHER	8.2X15.4X2.0T	2
J	BUTTON HEAD BOLT	M8X1.25PX20L	2

- A Open **HARDWARE FOR STEP 6.**
- B Slide 1 **FLAT WASHER (H)**, 1 **WAVY WASHER (G)** and 1 **FLAT WASHER (H)** onto the **CONSOLE MAST (5)**.
- C Slide **LOWER HANDLEBAR (12)** onto **CONSOLE MAST (5)** and attach using 1 **FLAT WASHER (I)**, 1 **SPRING WASHER (B)** and 1 **BOLT (J)**.
- D Repeat steps B–C on the other side.





ASSEMBLY STEP 6



HARDWARE FOR STEP 6			
PART	TYPE	DESCRIPTION	QTY
K	BOLT	M8X1.25PX70L-12L	2
B	SPRING WASHER	8.2X15.4X2.0T	2
I	FLAT WASHER	8.2X20.0X1.5T	2
L	NUT	M8X1.25P	2

A Open HARDWARE BAG 6.

B Slide LOWER LINK ARM (9) into bottom end of LOWER HANDLEBAR (12).

C Secure the joint with 1 BOLT (K), 1 SPRING WASHER (B), 1 FLAT WASHER (I) and 1 NUT (L).

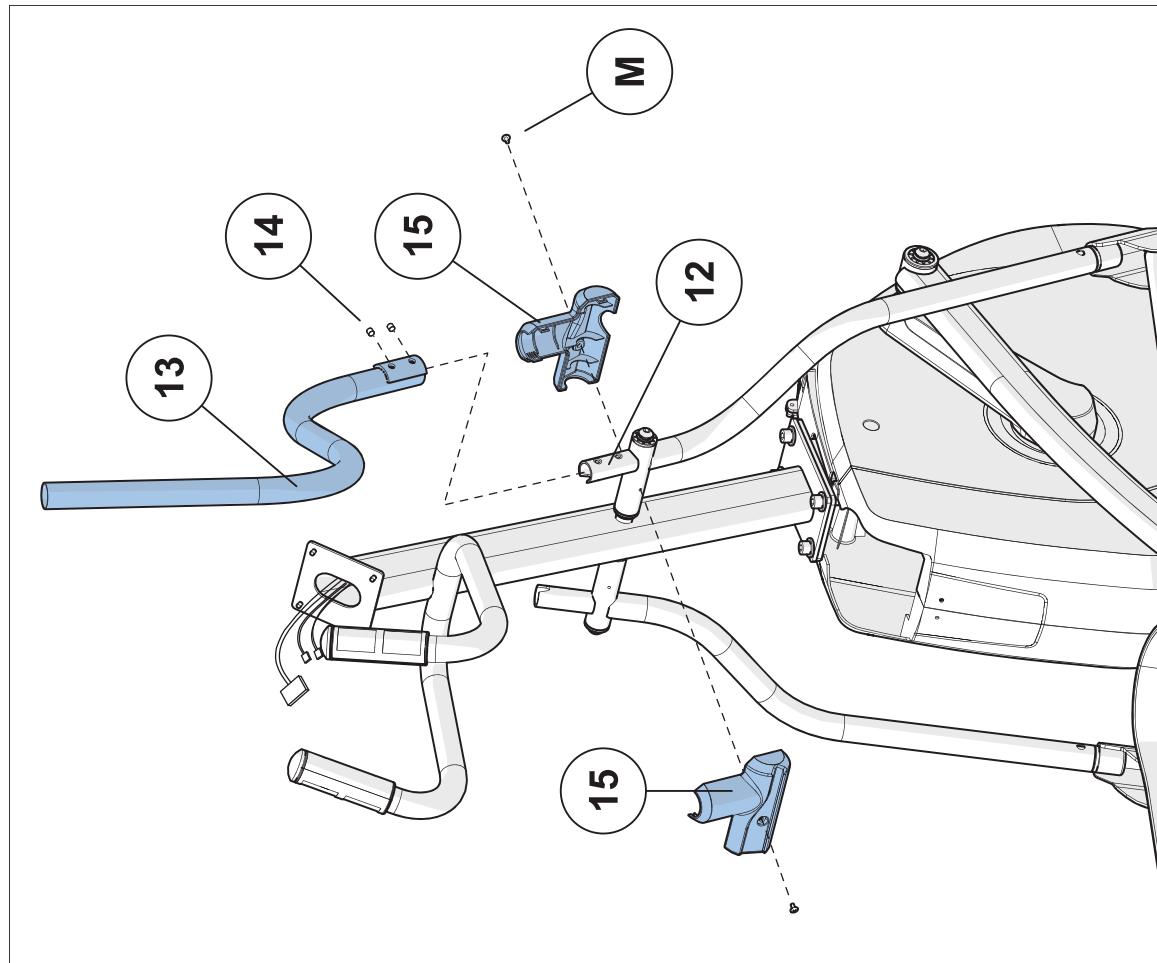
D Repeat steps B–C on the opposite side of the elliptical.

ASSEMBLY STEP 7

HARDWARE FOR STEP 7			
PART	TYPE	DESCRIPTION	QTY
M	SCREW	M4X0.7PX8L	4

- A Open HARDWARE BAG 7.
- B Slide the right (R) UPPER HANDLEBAR (13) onto the right LOWER HANDLEBAR (12) making sure handlebars are joined together completely. Secure the UPPER HANDLEBAR (13) to the LOWER HANDLEBAR (12) using PRE-ATTACHED SET SCREWS (14).
- C Slide right (R) HANDLEBAR COVERS (15) over UPPER HANDLEBARS (13) and attach using 1 SCREW (M).
- D Repeat STEPS B-C on left side.

NOTE: Make sure upper handlebars are as far down as possible. Handlebars can be damaged if not secured correctly.





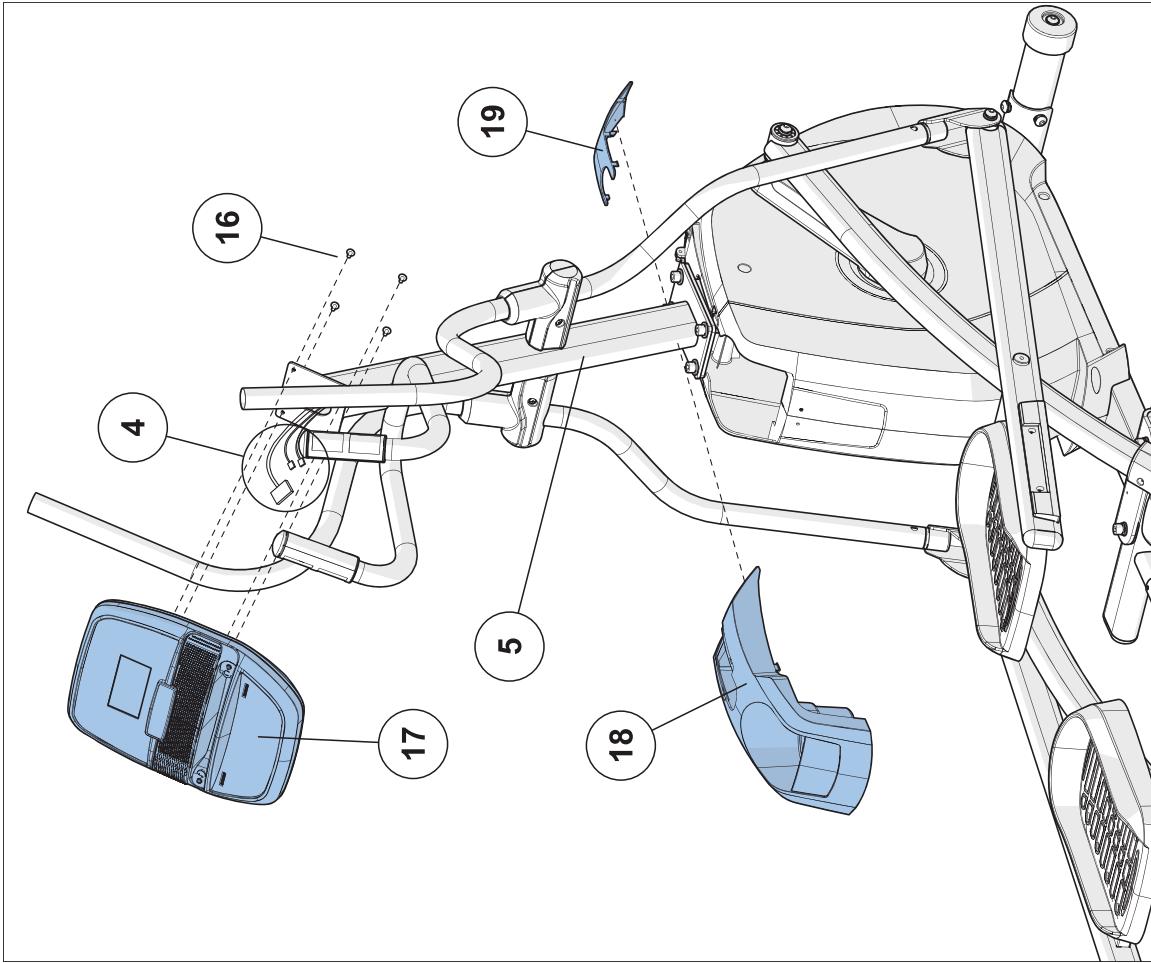
ASSEMBLY STEP 8

NOTE: All hardware for this step is pre-installed.

- A Remove 4 PRE-INSTALLED BOLTS (16) from the CONSOLE (17).
- B Attach the CONSOLE CABLES (4) to the CONSOLE (17).
- C Carefully tuck the CONSOLE CABLES (4) into the CONSOLE MAST (5) before attaching the CONSOLE. Attach CONSOLE (17) to CONSOLE MAST (5) using 4 PRE-INSTALLED BOLTS (16).

NOTE:
Do not to pinch any wires while attaching the console.

- D Slide FRONT TOP CAP PIECE (18) and REAR TOP CAP PIECE (19) over CONSOLE MAST (5) and snap into place.



ASSEMBLY COMPLETE!

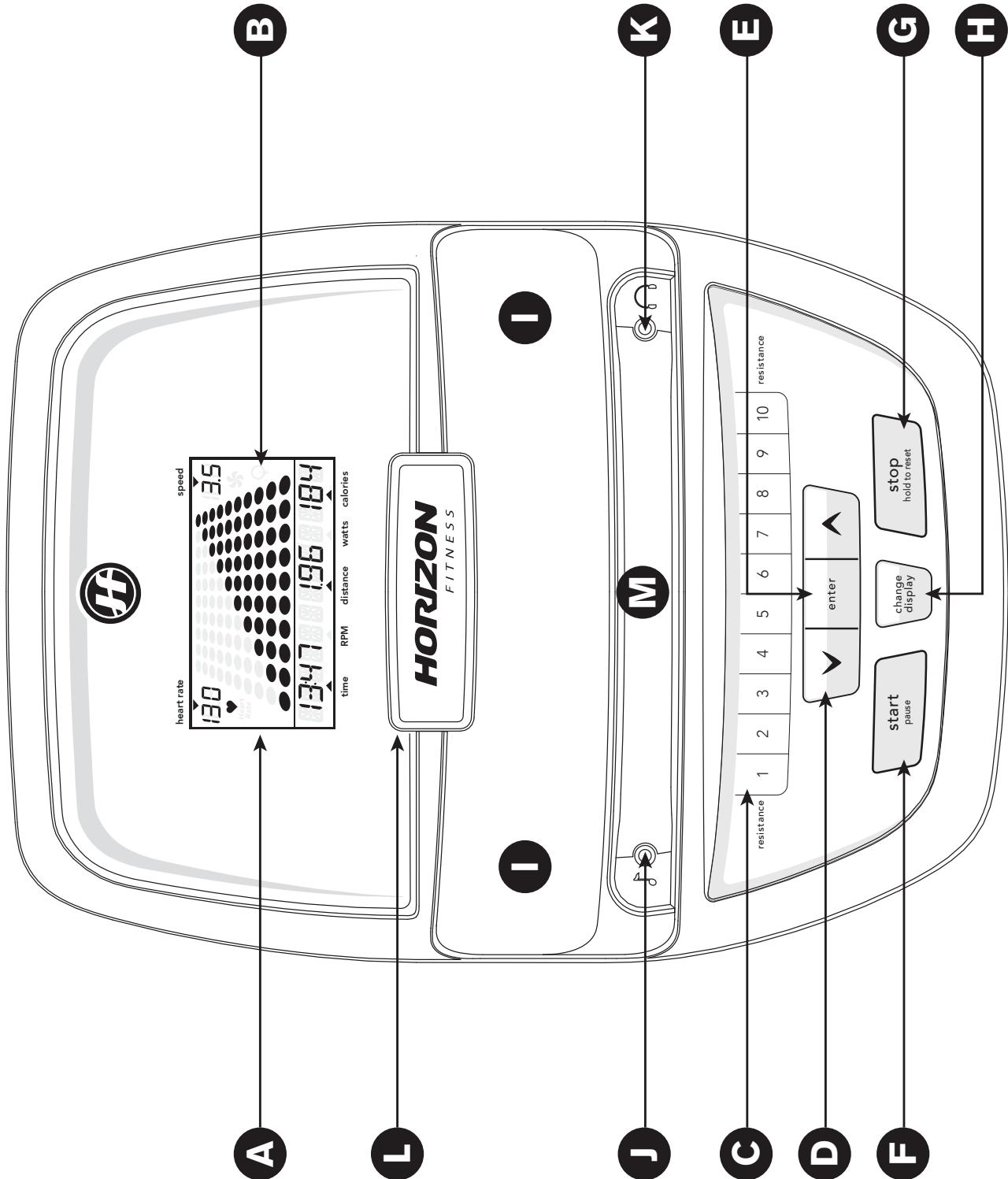


ELLIPTICAL OPERATION

This section explains how to use your elliptical's console and programming.
The BASIC OPERATION section in the ELLIPTICAL GUIDE has instructions for the following:

- LOCATION OF THE ELLIPTICAL
- POWER/GROUNDING INSTRUCTIONS
- FOOT POSITIONING
- MOVING THE ELLIPTICAL
- LEVELING THE ELLIPTICAL
- POWER/MANUAL INCLINE OPERATION
- USING THE HEART RATE FUNCTION



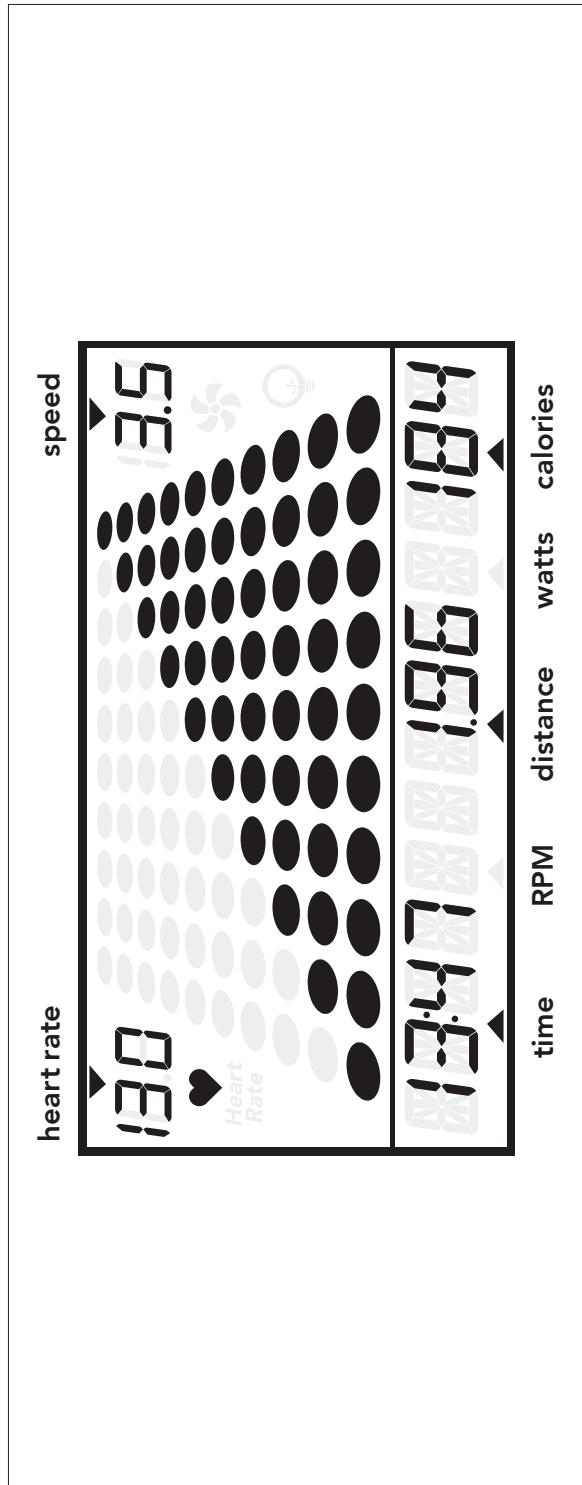


CONSOLE OPERATION

Note: There is a thin protective sheet of clear plastic on the overlay of the console that should be removed before use.

- A) **LCD DISPLAY WINDOW:** time, RPM, distance, watts, calories, heart rate, speed
- B) **ENERGY SAVER INDICATOR:** indicates if the machine is in energy saver mode.
- C) **QUICK KEYS:** used to reach desired resistance quickly.
- D) **▼▲ KEYS:** Used to adjust resistance level and to cycle through selections during program set up.
- E) **ENTER:** used to confirm selection.
- F) **START / PAUSE:** used to start workout, pause workout, and restart after pause.
- G) **STOP / HOLD TO RESET:** used to stop machine and also will reset machine when held down.
- H) **CHANGE DISPLAY:** used to change display feedback during workout.
- I) **SPEAKERS:** plays music through speakers when connected to your media player.
- J) **AUDIO IN JACK:** plug your media player into the console using the included audio adaptor cable.
- K) **AUDIO OUT JACK:** plug your headphones into the console to use during workout.
- L) **READING RACK:** holds reading material.
- M) **STORAGE POCKET:** holds personal items, such as a small TV remote, mobile phone or media player.





DISPLAY WINDOW

- **TIME:** Shown as minutes : seconds. View the time remaining or the time elapsed in your workout.
- **DISTANCE:** Shown as miles. Indicates distance traveled during your workout.
- **CALORIES:** Total calories burned or remaining for your workout.
- **RPM:** Revolutions Per Minute.
- **WATTS:** Displays current user power output
- **SPEED:** Shown as MPH. Indicates how fast the foot pads is moving.
- **HEART RATE:** Shown as BPM (beats per minute). Used to monitor your heart rate (displayed when contact is made with both pulse grips).
- **PROGRAM PROFILES:** Represents the profile of the program being used.
- **ENERGY SAVER:** Indicates when machine is in Energy Saver mode to conserve power consumption.

GETTING STARTED

- 1) Check to make sure no objects are nearby that will hinder the movement of the elliptical.
- 2) Plug in the power cord to power the elliptical ON. (Switch is located at the bottom-front of the elliptical.)
- 3) Set User Weight using **▼▲** and press ENTER.
- 4) You have the following options to start your workout:

A) QUICK START UP

Simply press GO to begin working out.

Time, distance and calories will all count up from zero.
The resistance level will default to level 1.

B) SELECT A PROGRAM

- 1) Use **▼▲** to scroll through programs
- 2) Press ENTER to select your desired program.
- 3) Set workout level using **▼▲** and press ENTER.
- 4) Press START to begin workout.

NOTE: You can adjust the resistance level during your workout.



FINISHING YOUR WORKOUT

When your workout is complete, the console will display "workout complete" and beep. Your workout information will stay displayed on the console for 30 seconds and then reset.

TO RESET THE CONSOLE

Hold STOP key for 3 seconds.

TO CLEAR CURRENT SELECTION

To clear the current program selection or screen, hold the stop button for 3 seconds.

PROGRAM INFORMATION



MANUAL: Adjust your resistance level manually during your workout.

WEIGHT LOSS: Promotes weight loss by raising and lowering the resistance level, while keeping you in your fat burning zone. Time based program with 10 levels to choose from.

WEIGHT LOSS PLUS: Promotes weight loss by raising and lowering the resistance level, while keeping you in your fat burning zone. Time based program with 5 levels to choose from and greater intensity than the weight loss program.

INTERVALS: Improves your strength, speed and endurance by raising and lowering the resistance levels through-out your workout to involve both your heart and muscles. Time based program with 10 levels to choose from.

INTERVALS PLUS: Improves your strength, speed and endurance by raising and lowering the resistance levels through-out your workout to involve both your heart and muscles. Time based program with 5 levels to choose from and greater intensity than the intervals program.

CONSTANT WATTS: User sets a watts level and tries to maintain that level throughout the workout. Resistance will adjust automatically to keep the user at the correct watts level. Time based program.

ROLLING: Mimics the feeling of moving up and down hills by gradually increasing and decreasing the resistance. Time based program with 7 levels to choose from.

REVERSE TRAIN: Program cues you to pedal forward (F) and backwards (R) for an exciting and challenging workout.

RANDOM: Provides even more workout variety by mixing up your resistance levels. Time based program with 7 levels to choose from.

CALORIE GOAL: Allows you to set the number of calories you would like to burn. Calorie goal can range from 100-990 calories. Calories will count down. User inputs weight and sets starting resistance. Calories burned are calculated using weight input with the speed and incline of the workout.

USING YOUR MEDIA PLAYER

-  1) Connect the included AUDIO ADAPTOR CABLE to the AUDIO IN JACK on the left of the console and the headphone jack on your media player.
- 2) Use your media player buttons to adjust song settings.
- 3) Remove the AUDIO ADAPTOR CABLE when not in use.



ENERGY SAVER (STANDBY MODE)

This machine has a special feature called Energy Saver™ mode. This mode is NOT automatically activated. When Energy Saver mode is activated, the display will automatically enter standby mode (Energy Saver mode) after 15 minutes of inactivity. This feature saves energy by disabling most power to the machine until a key is pressed on the console. This feature can be turned on or off in the engineering menu.

To enter the engineering menu, press and hold the **▲** key and **▼** key for 3-5 seconds. Use the **▼▲** keys to navigate through the menu to ENG 2. Press **ENTER** to select. Use **▼▲** keys to select ENRGY SVE ON or OFF. Press and hold **STOP** for 3-5 seconds to exit ENG 2. Press and hold **STOP** again for 3-5 seconds to exit the engineering menu.



LIMITED HOME-USE WARRANTY

WEIGHT CAPACITY = 275 lbs (125 kilograms)



EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

Who IS covered:

FRAME • LIFETIME

Manufacturer warrants the frame against defects in workmanship and materials for the lifetime of the original owner, so long as the device remains in the possession of the original owner. (The frame is defined as the welded metal base of the unit and does not include any parts that can be removed.)

- The original owner and is not transferable.

What IS covered:

- Repair or replacement of a defective motor, electronic component, or defective part and is the sole remedy of the warranty.

BRAKE • 1 YEARS

Manufacturer warrants the brake for the period specified above from the date of original purchase, so long as the device remains in the possession of the original owner.

What IS NOT covered:

- Normal wear and tear, improper assembly or maintenance, or installation of parts or accessories not originally intended or compatible with the equipment as sold.

ELECTRONICS & PARTS • 1 YEAR

Manufacturer warrants the electronic components, finish and all original parts for the period specified above from the date of original purchase, so long as the device remains in the possession of the original owner.

- Damage or failure due to accident, abuse, corrosion, discoloration of paint or plastic, neglect, theft, vandalism, fire, flood, wind, lightning, freezing, or other natural disasters of any kind, power reduction, fluctuation or failure from whatever cause, unusual atmospheric conditions, collision, introduction of foreign objects into the covered unit, or modifications that are unauthorized or not recommended by the Manufacturer.

LABOR • 1 YEAR

Manufacturer shall cover the labor cost for the repair of the device for the period specified above from the date of the original purchase, so long as the device remains in the possession of the original owner.

- Incidental or consequential damages. The Manufacturer is not responsible or liable for indirect, special or consequential damages, economic loss, loss of property, or profits, loss of enjoyment or use, or other consequential damages of whatsoever nature in connection with the purchase, use, repair or maintenance of the equipment.



SERVICE/RETURNS

- The Manufacturer does not provide monetary or other compensation for any such repairs or replacement parts costs, including but not limited to gym membership fees, work time lost, diagnostic visits, maintenance visits or transportation.
- Equipment used for commercial purposes or any use other than a single family or Household, unless endorsed by the Manufacturer for coverage.
- Equipment owned or operated outside the US and Canada.
- Delivery, assembly, installation, setup for original or replacement units or labor or other costs associated with removal or replacement of the covered unit.
- Any attempt to repair this equipment creates a risk of injury. The Manufacturer is not responsible or liable for any damage, loss or liability arising from any personal injury incurred during the course of, or as a result of any repair or attempted repair of your fitness equipment by other than an authorized service technician. All repairs attempted by you on your fitness equipment are undertaken AT YOUR OWN RISK and the Manufacturer shall have no liability for any injury to the person or property arising from such repairs.
- If you are out of the Manufacturer's warranty but have an extended warranty, refer to your extended warranty contract for contact information regarding requests for extended warranty service or repair.

- In-home service is available within 150 miles of the nearest authorized Service Provider (Mileage beyond 150 miles from an authorized service center is the responsibility of the consumer).

- All returns must be pre-authorized by the Manufacturer.
- Manufacturer's obligation under this warranty is limited to replacing or repairing, at the Manufacturer's option, the same or comparable model.
- Manufacturer may request defective components be returned to the Manufacturer upon completion of warranty service using a prepaid return shipping label. If you have been advised to return parts and did not receive a label, please contact Customer Tech Support.
- Replacement units, parts and electronic components reconditioned to as-new condition by the Manufacturer or its vendors may sometimes be supplied as warranty replacement and constitute fulfillment of warranty terms.
- This warranty gives you specific legal rights, and your rights may vary from state to state.

FRANÇAIS



PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

INSTRUCTIONS À CONSERVER

Lire le GUIDE D'UTILISATION DE L'EXERCISEUR ELLIPTIQUE avant d'utiliser le présent MANUEL DU PROPRIÉTAIRE. Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il faut toujours prendre certaines précautions de base, dont la suivante : lire toutes les directives avant d'utiliser cet exerciseur elliptique. Il incombe au propriétaire de veiller à ce que tous les utilisateurs de cet exerciseur elliptique soient adéquatement informés de tous les avertissements et de toutes les mesures préventives. Pour toute question après la lecture de ce guide, communiquez avec le service de soutien technique à la clientèle au numéro indiqué au verso du manuel.

Cet exerciseur elliptique est destiné à un usage à domicile uniquement. N'utilisez pas cet exerciseur elliptique dans un environnement commercial, de location, scolaire ou institutionnel. Le non-respect de ces directives annulera la garantie.



POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE :

Débranchez toujours l'exerciceur elliptique de la prise électrique immédiatement après l'avoir utilisé, avant de le nettoyer et d'effectuer un entretien ainsi qu'avant d'ajouter ou d'enlever des pièces.



AVERTISSEMENT

- Pour réduire les risques de brûlures, d'incendie, d'électrocution ou de blessures :
 - Si vous éprouvez une douleur quelconque, notamment une douleur à la poitrine, de la nausée, des étourdissements ou un essoufflement, cessez immédiatement l'exercice et consultez un médecin avant de continuer à utiliser l'exerciceur elliptique.
 - Durant l'exercice, adoptez toujours un rythme confortable. Ne dépassiez pas 80 tr/min sur cet appareil.
 - Il est recommandé de tenir les guidons pendant les exercices ainsi que pour monter ou descendre de l'exerciceur afin de maintenir votre équilibre.
 - Ne tournez pas les barres des pédales manuellement.
 - Assurez-vous que les guidons sont bien fixés avant chaque utilisation.
 - Gardez la partie supérieure du soutien des pieds propre et sèche.
 - Des précautions sont de mise en montant ou descendant de l'appareil. Avant de monter ou descendre de l'appareil, déplacez la pédale sur le côté de montée ou de descente à sa position la plus basse et arrêtez complètement l'appareil.
 - Ne portez pas de vêtements pouvant se prendre dans toute pièce de l'exerciceur elliptique.
 - Portez toujours des chaussures de sport lorsque vous utilisez cet appareil.
 - Ne sautez pas sur l'exerciceur elliptique.
 - Il ne devrait jamais y avoir plus d'une personne sur l'exerciceur elliptique pendant qu'il est en marche.
 - Cet exerciceur elliptique ne doit pas être utilisé par des personnes pesant plus que la capacité indiquée dans la SECTION GARANTIE DU MANUEL DU PROPRIÉTAIRE. Le non-respect de ces directives annulera la garantie.
 - Cet exerciceur elliptique est destiné à un usage à domicile uniquement. N'utilisez pas cet exerciceur elliptique dans un environnement commercial, de location, scolaire ou institutionnel. Le non-respect de ces directives annulera la garantie.
 - N'utilisez pas l'exerciceur elliptique dans un endroit où la température n'est pas contrôlée, notamment des garages, des vérandas, des salles de piscine, des salles de bain, des abris d'auto ou à l'extérieur. Le non-respect de ces directives annulera la garantie.
 - Pour éviter toute décharge électrique, n'échappez ni n'insérez jamais un objet dans toute ouverture de l'équipement.
 - Branchez cet appareil uniquement à une prise appropriée de mise à la terre.



AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BRÛLURES, D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES :

- Tenez le cordon d'alimentation éloigné des surfaces chaudes. Ne transportez pas cet appareil par son cordon d'alimentation et n'utilisez pas le cordon comme poignée.
- N'utilisez pas d'autres accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant. Les accessoires peuvent causer des blessures.
- N'utilisez pas cet exerciceur elliptique en cas d'utilisation de produits aérosol (en vaporisateur) ou d'administration d'oxygène.
- Utilisez l'exerciceur elliptique selon les directives du guide de l'exerciceur elliptique et du manuel du propriétaire.
- Mettez l'équipement hors tension avant d'effectuer un entretien ou de le déplacer. Pour le nettoyer, essuyez les surfaces avec du savon et un chiffon légèrement humide seulement; n'utilisez jamais de solvants. (Consultez le chapitre ENTRETIEN)
- L'exerciceur elliptique ne doit pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché. Débranchez l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, et avant d'ajouter ou d'enlever des pièces.
- N'utilisez pas l'appareil sous une couverture ou un oreiller. Une chaleur excessive peut alors se produire et causer un incendie, une décharge électrique ou des blessures.
- En AUCUN cas les enfants de moins de 13 ans ou les animaux ne doivent se trouver à moins de 3 mètres (10 pieds) de l'appareil.
- En AUCUN cas les enfants de moins de 13 ans ne doivent utiliser l'exerciceur elliptique.
- Les enfants de plus de 13 ans ou les personnes souffrant d'un handicap ne doivent pas utiliser l'exerciceur elliptique sans la supervision d'un adulte.
- N'utilisez jamais l'exerciceur elliptique si le cordon ou la fiche est endommagé(e), s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a été échappé ou endommagé ou encore s'il a été immergé dans l'eau. Communiquez avec le soutien technique au numéro indiqué au verso du manuel pour prendre un rendez-vous de service.
- Pour débrancher l'équipement, réglez toutes les commandes à la position « OFF », puis retirez la fiche de la prise.
- N'enlevez pas les garnitures de console à moins d'en avoir reçu les directives du soutien technique à la clientèle. L'entretien et les réparations ne doivent être effectués que par un technicien en entretien et en réparation autorisé.

Il est essentiel de n'utiliser l'exerciceur elliptique qu'à l'intérieur, dans une pièce à température contrôlée. Si votre exerciceur elliptique a été exposé à des températures basses ou à un climat très humide, il est fortement recommandé de le laisser réchauffer à la température ambiante avant la première utilisation. Le non-respect de cette directive peut entraîner une défectuosité électronique prématuree.

AVERTISSEMENT

Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie qui peuvent causer le cancer et des malformations congénitales ou d'autres problèmes de reproduction.



ASSEMBLAGE

AVERTISSEMENT

Le processus d'assemblage comporte certaines étapes au cours desquelles il faut faire particulièrement attention. Il est très important de suivre correctement les instructions d'assemblage et de s'assurer que toutes les pièces sont bien serrées. Si les instructions d'assemblage ne sont pas suivies à la lettre, certaines parties de l'exerciceur elliptique pourraient être mal serrées et bouger, et elles pourraient causer des bruits irritants. Pour éviter les dommages à l'exerciceur elliptique, relisez les instructions d'assemblage et prenez les mesures correctives qui s'imposent.

EMPLACEMENT DU NUMÉRO DE SÉRIE

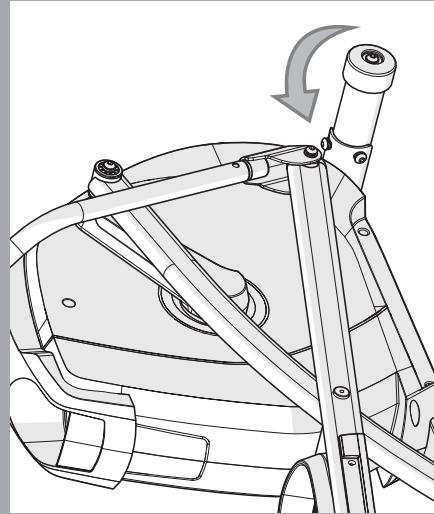
Avant de continuer, recherchez le numéro de série de votre exerciceur elliptique qui figure sur un autocollant de code à barres blanc apposé sur le tube de stabilisation avant et inscrivez-le dans l'espace prévu ci-dessous.

INSCRIVEZ LE NUMÉRO DE SÉRIE ET LE NOM DU MODÈLE DANS LES CASES CI-DESSOUS :

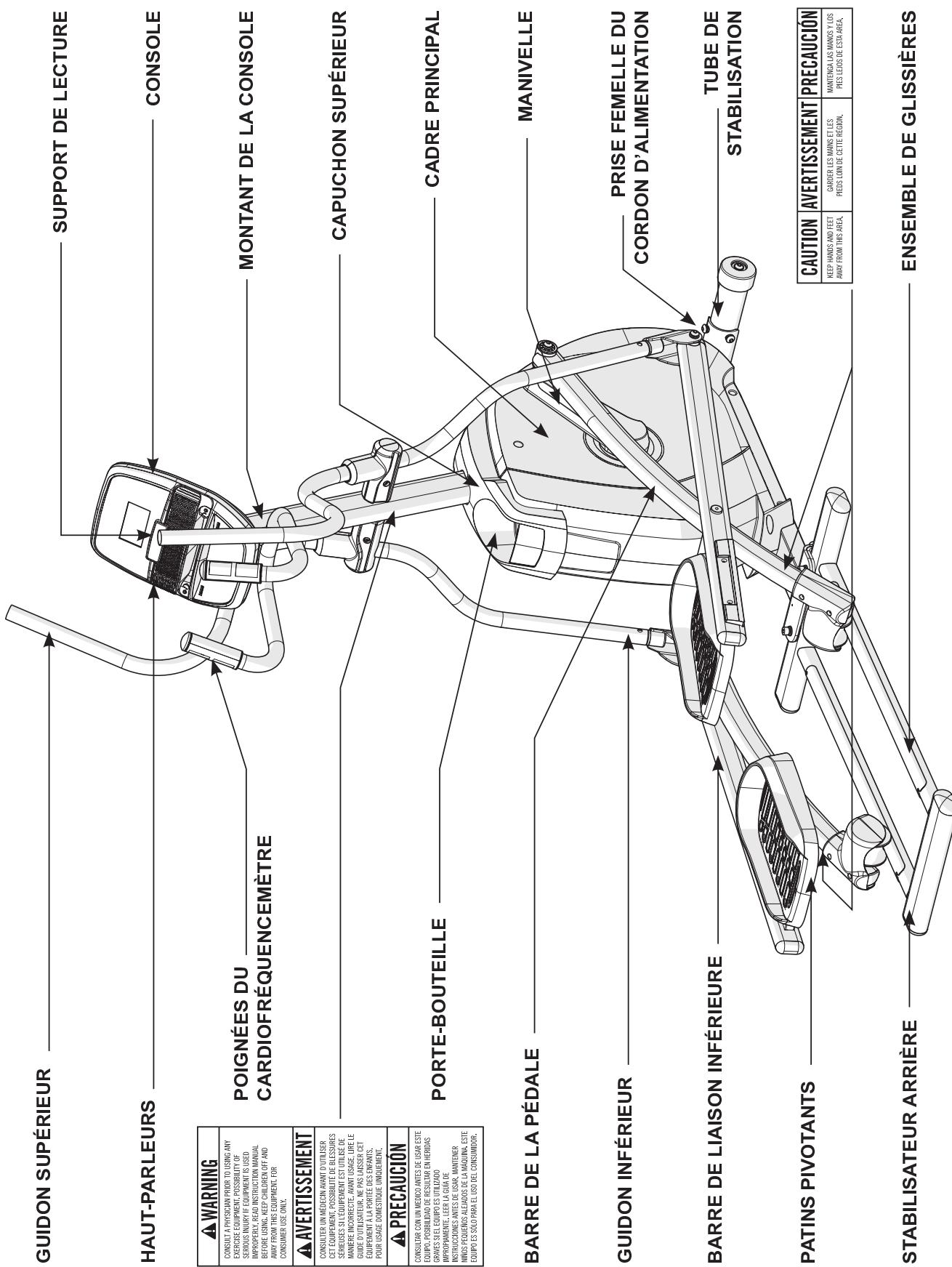
NUMÉRO DE SÉRIE :

EP

NOM DU MODÈLE : **EXERCISEUR ELLIPTIQUE
HORIZON**



» Se référer au NUMÉRO DE SÉRIE et NOM DU MODÈLE lors de tout appel à un service de réparations.





OUTILS REQUIS :

- Clé à manche en L de 8 mm
- Clé plate de 13 mm/17 mm
- Clé à manche en L de 5 mm/tournevis
- Tournevis (non inclus)

PRÉ-ASSEMBLAGE

DÉBALLAGE

Déballez l'appareil là où il sera mis en service. Placez l'emballage de l'exerciseur elliptique sur une surface plane. Il est conseillé de placer une toile de protection sur le sol. Ne jamais ouvrir l'emballage d'expédition s'il repose sur le flanc.

PIÈCES INCLUSES :

- 1 cadre principal
- 1 tube de stabilisation
- 1 ensemble de glissières
- 1 montant de la console
- 2 leviers de pédale
- 2 guidons inférieurs
- 2 guidons supérieurs
- 2 ensembles de couvercles pour guidon
- 2 barres de liaison inférieures avec patins
- 1 capuchon inférieur avant
- 1 capuchon inférieur arrière
- 1 console
- 1 câble d'adaptateur audio
- 1 cordon d'alimentation
- 1 kit de visserie

⚠ REMARQUES IMPORTANTES :

- Il est recommandé que deux personnes travaillent ensemble pour plus de facilité et d'efficacité lors de l'assemblage de l'exerciceur elliptique.
- Assurez-vous à chaque étape de l'assemblage que TOUS les écrous et boulons sont bien en place et partiellement serrés. Il est recommandé de terminer l'assemblage de l'appareil en entier avant de serrer à fond UN boulon.
- Plusieurs pièces ont été pré lubrifiées afin d'en faciliter l'assemblage et l'utilisation. Ne les essuyez pas. En cas de difficulté, il est recommandé d'appliquer une légère couche de graisse au lithium.

📞 BESOIN D'AIDE?

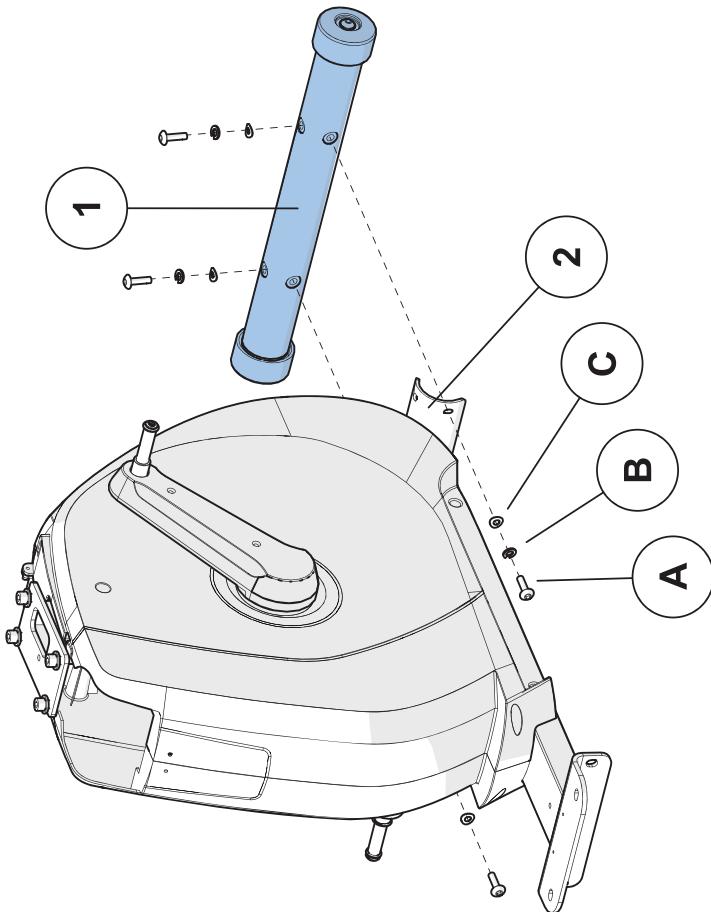
En cas de questions ou s'il manque des pièces, s'adresser au soutien technique à la clientèle. Les informations pour communiquer avec ce service figurent au verso du présent manuel.

ASSEMBLAGE ÉTAPE 1



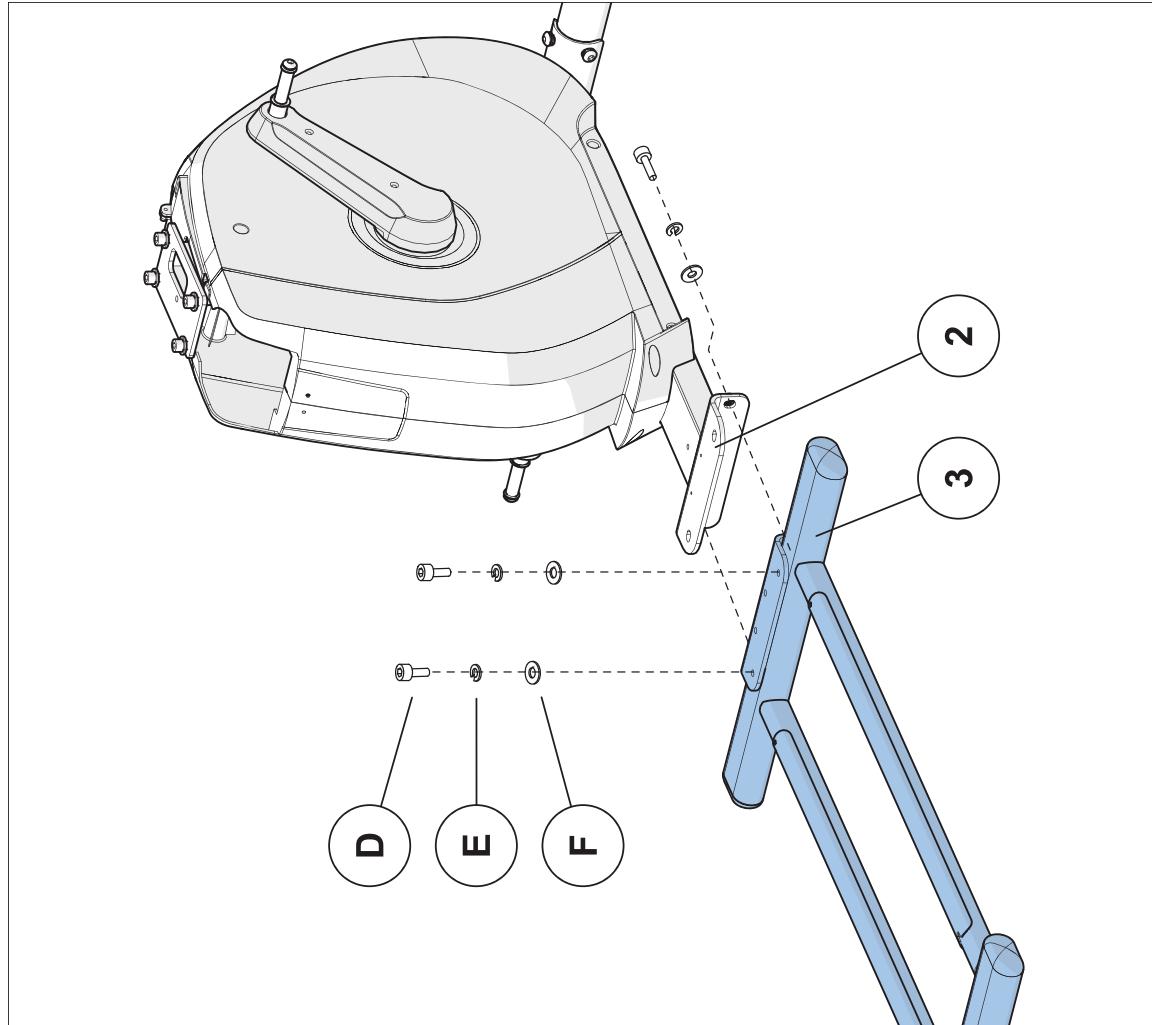
VISSERIE POUR L'ÉTAPE 1			
PIÈCE	TYPE	DESCRIPTION	QTÉ
A	BOULON À TÊTE RONDE	M8X1.25PX30L	4
B	RONDELLE À RESSORT	8.2X15.4X2.0T	4
C	RONDELLE EN ARC	8.4X17.0X1.0T	4

- A Ouvrez le **SACHET DE VISSERIE À UTILISER LORS DE L'ÉTAPE 1.**
- B Fixez le **TUBE DE STABILISATION** (1) au **CADRE PRINCIPAL** (2) à l'aide de **2 BOULONS (A)**, **2 RONDELLES À RESSORT (B)** et **2 RONDELLES EN ARC (C)** sur chaque côté.





ASSEMBLAGE ÉTAPE 2

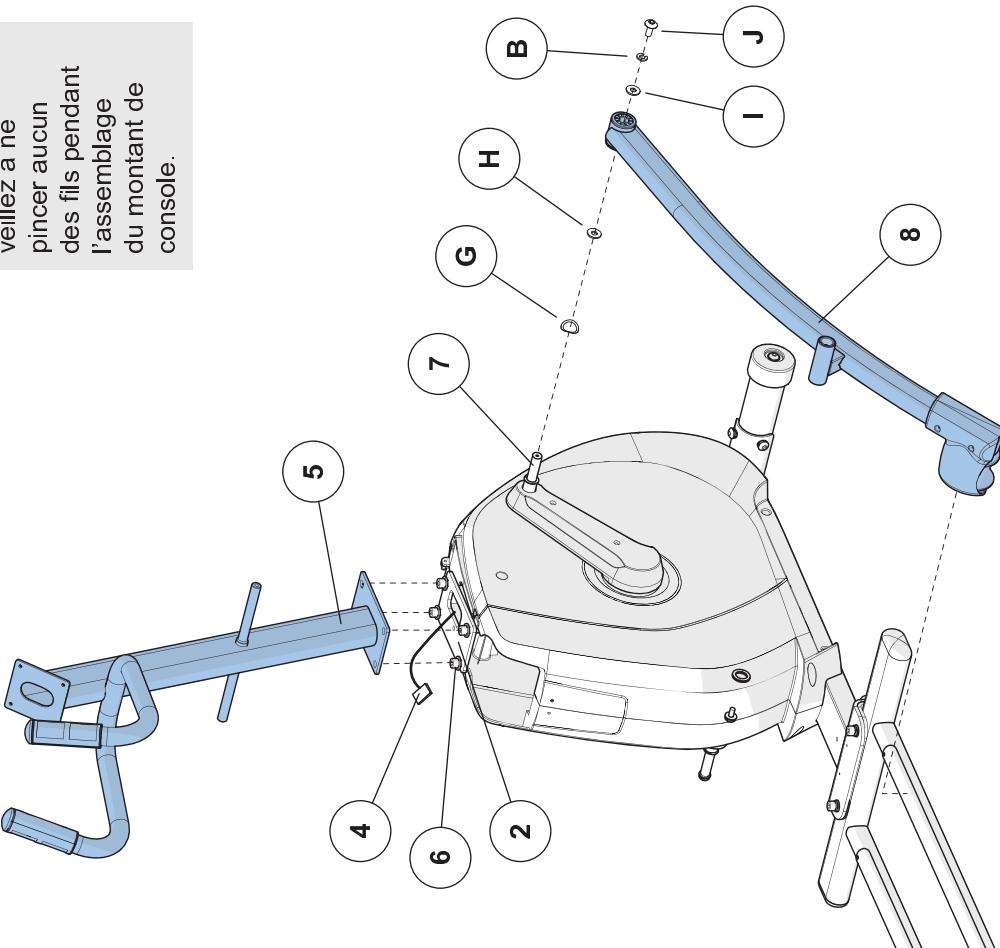


VISSERIE POUR L'ÉTAPE 2				
PIÈCE	TYPE	DESCRIPTION	Q'TÉ	
D	BOULON POUR CHAPEAU DE DOUILLE	M10X1.5PX20L	4	
E	RONDELLE À RESSORT	10.2X18.4X2.5T	4	
F	RONDELLE PLATE	10.2X20.0X1.5T	4	

- A Ouvrir LE SACHET DE VISSERIE À UTILISER LORS DE L'ÉTAPE 2.
- B Alignez L'ENSEMBLE DE GLISSIÈRES (3) au CADRE PRINCIPAL (2) tel qu'ilustré.
- C Fixez L'ENSEMBLE DE GLISSIÈRES (3) au CADRE PRINCIPAL (2) à l'aide de 4 BOULONS (D), 4 RONDELLES À RESSORT (E) et 4 RONDELLES PLATES (F).

ASSEMBLAGE ÉTAPE 3

REMARQUE :
veillez à ne pincer aucun des fils pendant l'assemblage du montant de console.



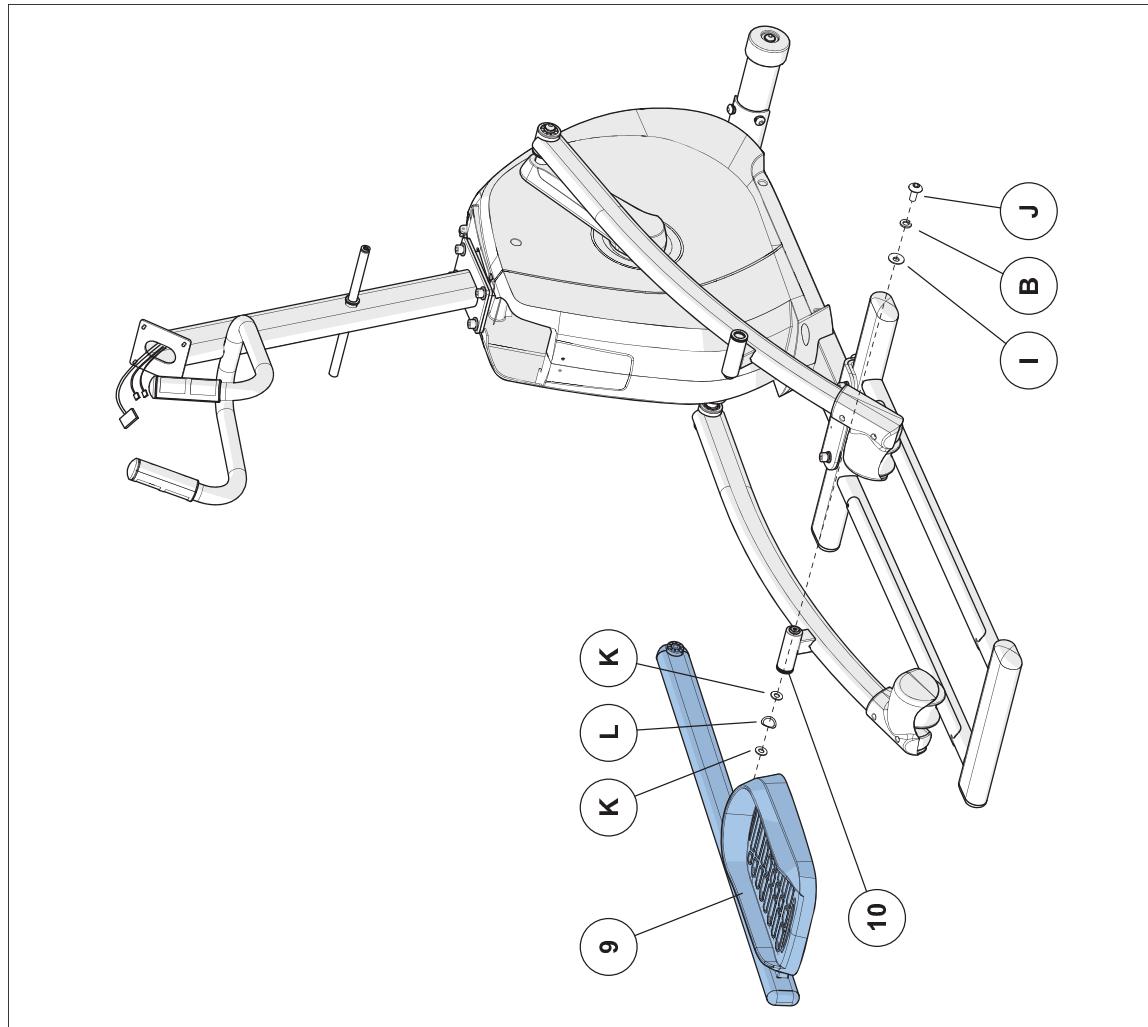
VISSEERIE POUR L'ÉTAPE 3

PIÈCE	TYPE	DESCRIPTION	QTÉ
G	RONDELLE ONDULÉE	17.2X22.5X0.5T	2
H	RONDELLE PLATE	16.0X25.0X1.0T	2
I	RONDELLE PLATE	8.2X20.0X1.5T	2
B	RONDELLE À RESSORT	8.2X15.4X2.0T	2
J	BOULON À TÊTE RONDE	M8X1.25PX20L	2

- A Ouvrir LE SACHET DE VISSERIE À UTILISER LORS DE L'ÉTAPE 3.
- B Tirez délicatement le CÂBLE DE LA CONSOLE (4) à travers le MONTANT DE LA CONSOLE (5) à l'aide de l'attache torsadée située à l'intérieur du MONTANT DE LA CONSOLE (5).
- C Fixez le MONTANT DE LA CONSOLE (5) au CADRE PRINCIPAL (2) à l'aide des BOULONS ET RONDELLES PRÉINSTALLÉS (6).
- D Glissez la RONDELLE ONDULÉE (G) et la RONDELLE PLATE (H) sur la MANIVELLE (7), puis glissez le LEVIER DE PÉDALE (8) tel qu'illustré. Appuyez la roue du levier de pédale sur la glissière.
- E Fixez la BARRE DE LA PÉDALE (8) à la MANIVELLE (7) à l'aide d'une RONDELLE PLATE (I), d'une RONDELLE À RESSORT (B) et d'un BOULON (J).
- F Répétez les étapes D et E sur le côté opposé de l'exerciseur elliptique.



ASSEMBLAGE ÉTAPE 4



VISSERIE POUR L'ÉTAPE 4				
PIÈCE	TYPE	DESCRIPTION	Q'TÉ	
K	RONDELLE PLATE	20.2X27.2X1.5T	4	
L	RONDELLE ONDULÉE	20.7X29.1X0.5T	2	
I	RONDELLE PLATE	8.2X20.0X1.5T	2	
B	RONDELLE À RESSORT	8.2X15.4X2.0T	2	
J	BOULON À TÊTE RONDE	M8X1.25PX20L	2	

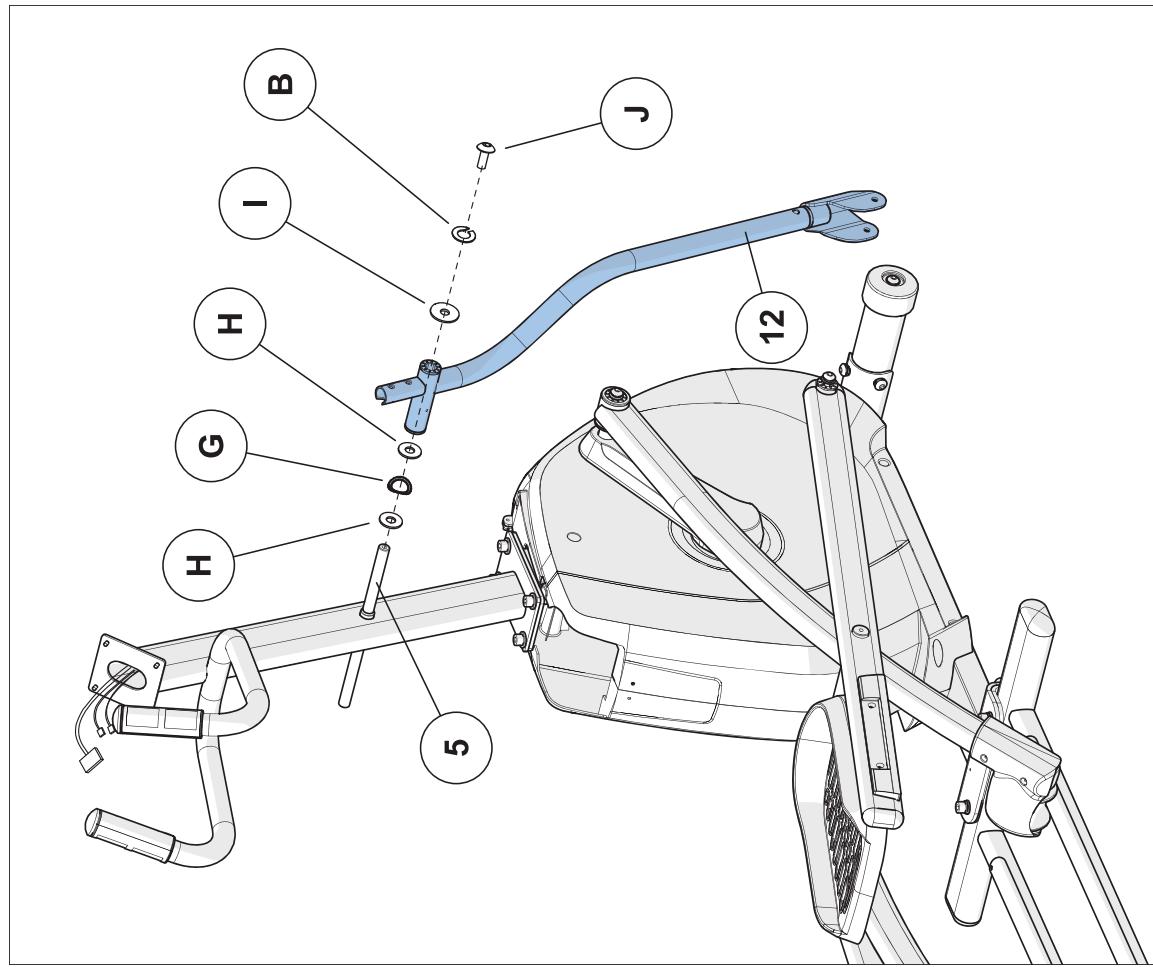
- A Ouvrir LE SACHET DE VISSERIE À UTILISER LORS DE L'ÉTAPE 4.
- B Glissez une RONDELLE PLATE (K), une RONDELLE ONDULÉE (L) et une autre RONDELLE PLATE (K) sur la BARRE DE LIASION INFÉRIEURE (9).
- C Glissez la BARRE DE LIASION INFÉRIEURE (9) dans le SUPPORT DE LA BARRE DE LA PÉDALE (10).
- D Fixez la BARRE DE LIASION INFÉRIEURE (9) au SUPPORT DE LA BARRE DE LA PÉDALE (10) à l'aide d'une RONDELLE PLATE (I), d'une RONDELLE À RESSORT (B) et d'un BOULON (J).
- E Répétez les étapes B à D sur le côté opposé de l'exerciceur elliptique.

ASSEMBLAGE ÉTAPE 5



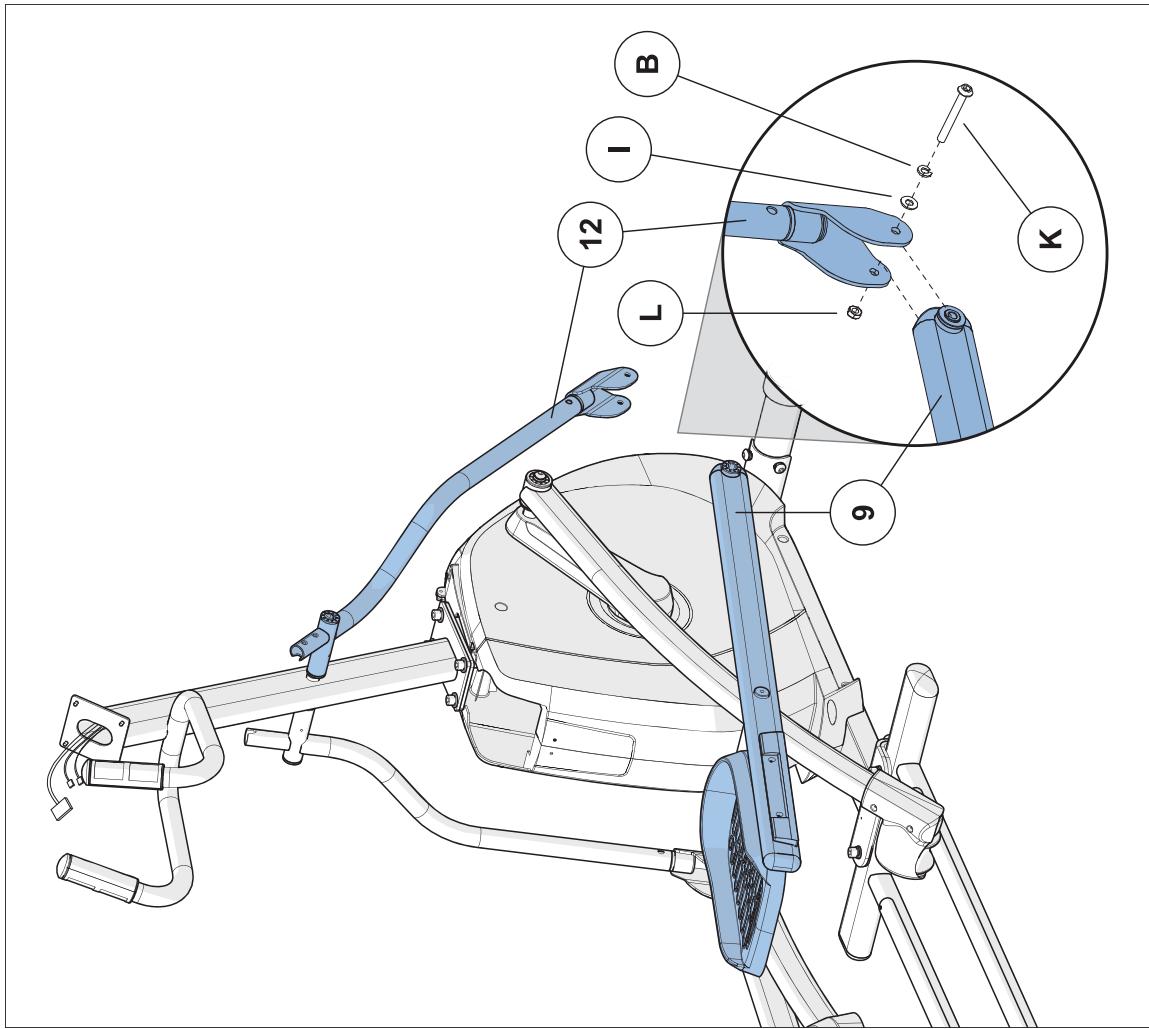
VISSERIE POUR L'ÉTAPE 5			
PIÈCE	TYPE	DESCRIPTION	QTÉ
G	RONDELLE ONDULÉE	17.2X22.5X0.5T	2
H	RONDELLE PLATE	16.0X25.0X1.0T	4
I	RONDELLE PLATE	8.2X20.0X1.5T	2
B	RONDELLE À RESSORT	8.2X15.4X2.0T	2
J	BOULON À TÊTE RONDE	M8X1.25PX20L	2

- A Ouvrir LE SACHET DE VISSERIE À UTILISER LORS DE L'ÉTAPE 5.
- B Glissez une RONDELLE PLATE (H), une RONDELLE ONDULÉE (G) et une RONDELLE PLATE (H) sur le MONTANT DE LA CONSOLE (5).
- C Glissez le GUIDON INFÉRIEUR (12) sur le MONTANT DE LA CONSOLE (5) et fixez-le à l'aide d'une RONDELLE PLATE (I), d'une RONDELLE À RESSORT (B) et d'un BOULON (J).
- D Répétez les étapes B et C sur le côté opposé.





ASSEMBLAGE ÉTAPE 6



VISSERIE POUR L'ÉTAPE 6			
PIÈCE	TYPE	DESCRIPTION	QTÉ
K	BOULON	M8X1.25PX70L-12L	2
B	RONDELLE À RESSORT	8.2X15.4X2.0T	2
I	RONDELLE PLATE	8.2X20.0X1.5T	2
L	ÉCROU	M8X1.25P	2

- A Ouvrez le **SAC DE VISSERIE 6**.
- B Glissez la **BARRE DE LIASON INFÉRIEURE (9)** dans l'extrémité inférieure du **GUIDON INFÉRIEUR (12)**.
- C Fixez le joint à l'aide d'un **BOULON (K)**, d'une **RONDELLE À RESSORT (B)**, d'une **RONDELLE PLATE (I)** et d'un **ÉCROU (L)**.
- D Répétez les étapes B et C sur le côté opposé de l'exerciceur elliptique.

ASSEMBLAGE ÉTAPE 7

VISSERIE POUR L'ÉTAPE 7			
PIÈCE	TYPE	DESCRIPTION	QTÉ
M	VIS	M4X0.7PX8L	4

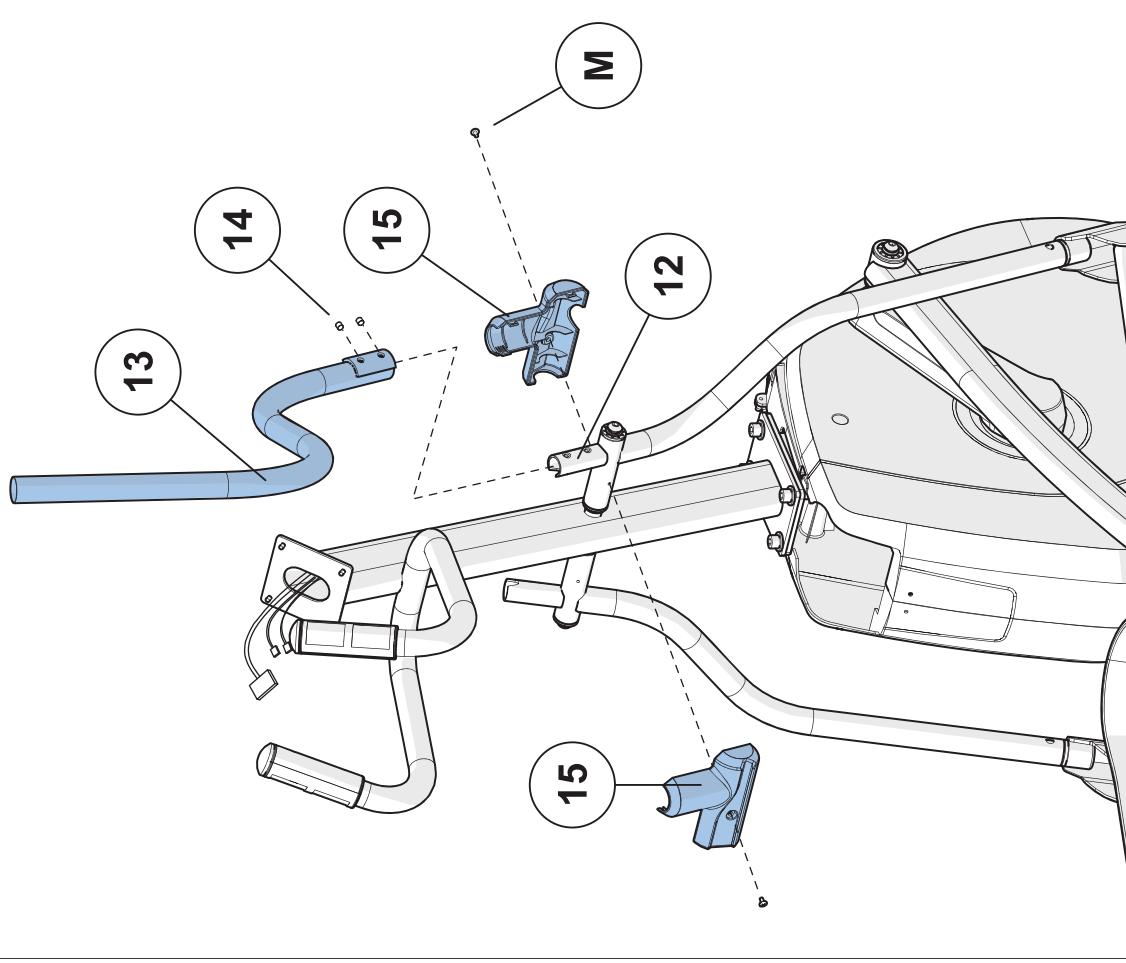
A Ouvrez le **SAC DE VISSERIE 7**.

B Glissez le **GUIDON SUPÉRIEUR (13)** droit (R) sur le **GUIDON INFÉRIEUR (12)** en vous assurant que les guidons sont complètement joints. Fixez le **GUIDON SUPÉRIEUR (13)** au **GUIDON INFÉRIEUR (12)** à l'aide des **VIS PRÉINSTALLÉES (14)**.

C Glissez les **COUVERCLES POUR GUIDON (15)** droits (R) sur les **GUIDONS SUPÉRIEURS (13)** et fixez-les à l'aide d'une **VIS (M)**.

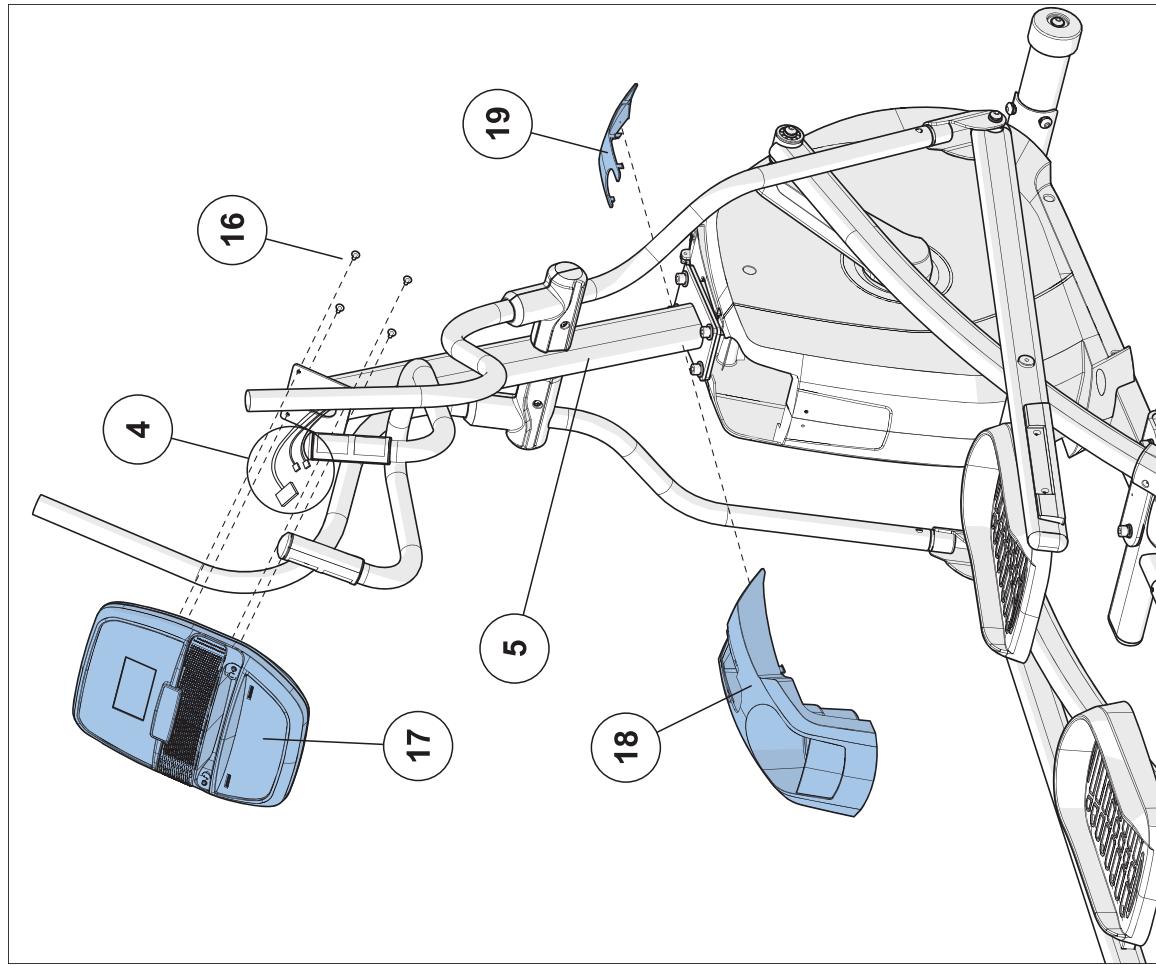
REMARQUE : assurez-vous que les guidons supérieurs sont le plus bas possible. Les guidons peuvent être endommagés s'ils ne sont pas bien fixés.

D Répétez les étapes B et C sur le côté gauche.





ASSEMBLAGE ÉTAPE 8



REMARQUE : toute la visserie nécessaire pour cette étape est préinstallée.

- A Retirez 4 BOULONS PRÉINSTALLÉS (16) de la CONSOLE (17).
- B Fixez les CÂBLES DE LA CONSOLE (4) à la CONSOLE (17).
- C Insérez soigneusement les CÂBLES DE LA CONSOLE (4) dans le MONTANT DE LA CONSOLE (5) avant de mettre la CONSOLE en place. Fixez la CONSOLE (17) au MONTANT DE LA CONSOLE (5) à l'aide de 4 BOULONS PRÉINSTALLÉS (16).

- REMARQUE : ne pincez pas les câbles lorsque vous fixez la console.
- D Glissez le CAPUCHON SUPÉRIEUR AVANT (18) et le CAPUCHON SUPÉRIEUR ARRIÈRE (19) sur le MONTANT DE LA CONSOLE (5) et les fixer en place.

ASSEMBLAGE TERMINÉ!

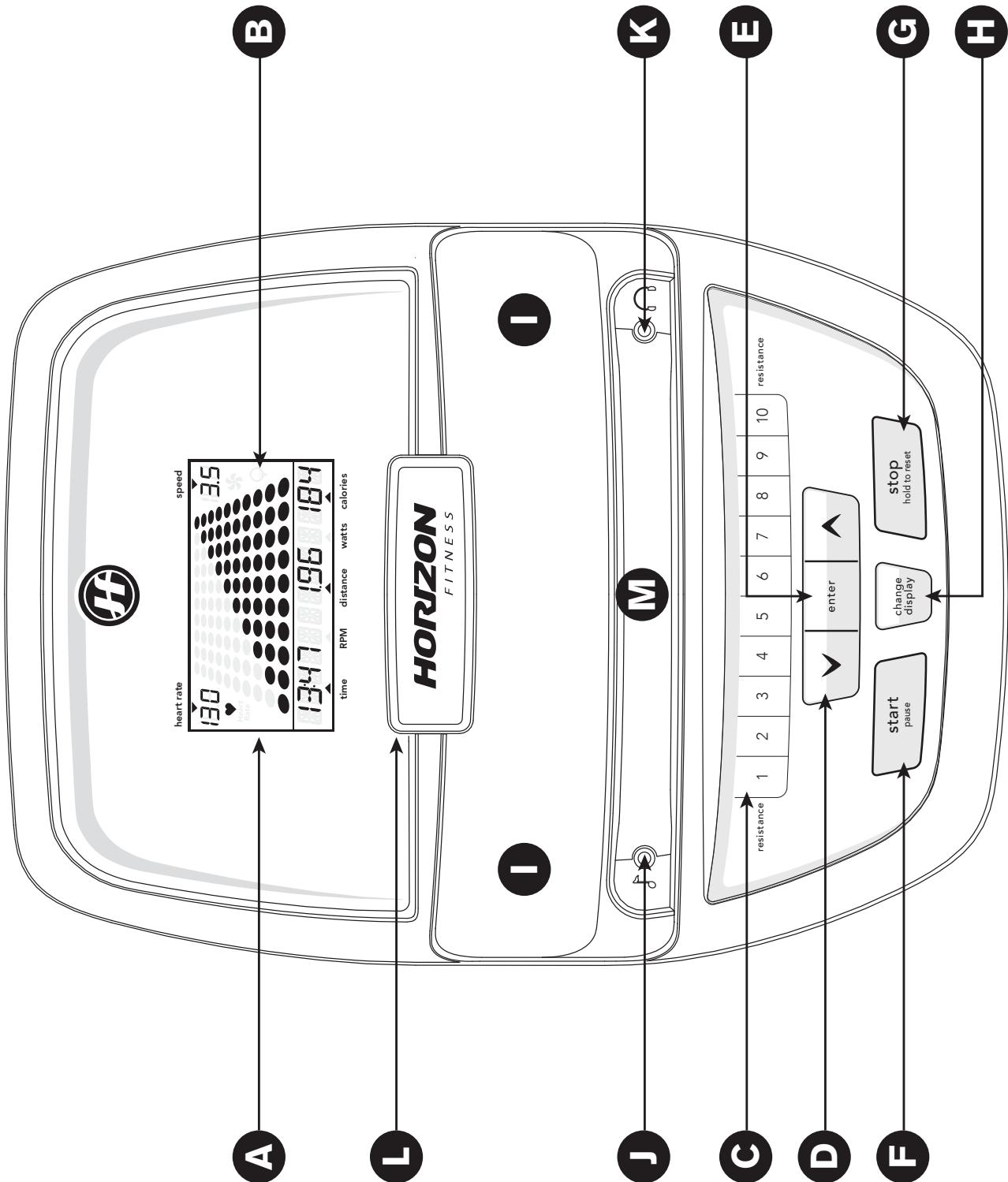




FONCTIONNEMENT DE L'EXERCISEUR ELLIPTIQUE

Cette section explique comment utiliser la console de votre exerciseur elliptique et comment la programmer. La section du FONCTIONNEMENT DE BASE dans le GUIDE DE L'EXERCISEUR ELLIPTIQUE comprend des directives sur les points suivants :

- **EMPLACEMENT DE L'EXERCISEUR ELLIPTIQUE**
- **INSTRUCTIONS D'ALIMENTATION/DE MISE À LA TERRE**
- **POSITIONNEMENT DES PIEDS**
- **DÉPLACEMENT DE L'EXERCISEUR ELLIPTIQUE**
- **MISE À NIVEAU DE L'EXERCISEUR ELLIPTIQUE**
- **FONCTIONNEMENT MANUEL OU MÉCANIQUE DE L'INCLINAISON**
- **UTILISATION DU CARDIOFRÉQUENCÉMÈTRE**

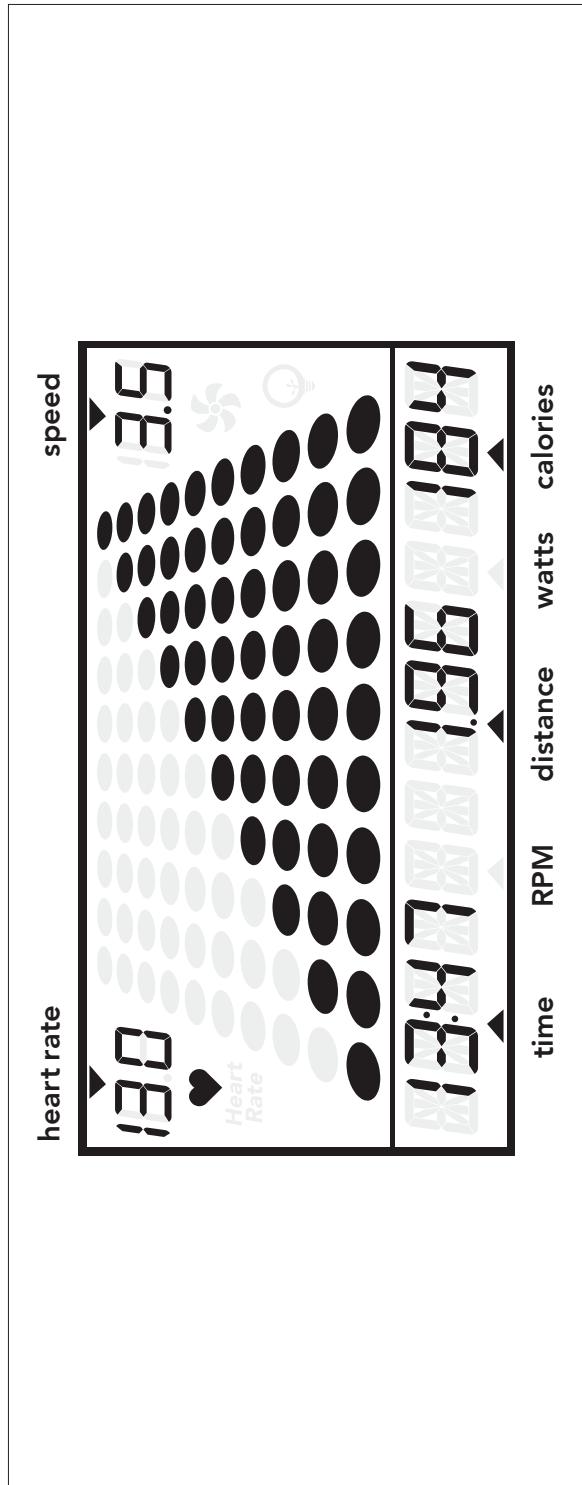




FONCTIONNEMENT DE LA CONSOLE

Remarque : enlevez la fine pellicule protectrice en plastique qui recouvre la console avant de l'utiliser.

- A) **FENÊTRE D'AFFICHAGE ACL** : temps, RPM (tr/min), watts, calories, fréquence cardiaque, vitesse.
- B) **INDICATEUR DE L'ÉCONOMISEUR D'ÉNERGIE** : indique si l'appareil est en mode d'économie d'énergie.
- C) **TOUCHES RAPIDES** : utilisées pour obtenir la résistance désirée rapidement.
- D) **TOUCHES ▶◀** : utilisées pour régler le degré de résistance et pour naviguer à travers les sélections durant le réglage du programme.
- E) **ENTER (ENTRÉE)** : utilisé pour confirmer une sélection.
- F) **START/PAUSE (DÉMARRER/PAUSE)** : utilisé pour démarrer une séance d'entraînement, la mettre en pause et pour redémarrer suite à la pause.
- G) **STOP/HOLD TO RESET (ARRÊT/MAINTENIR POUR RÉINITIALISER)** : utilisé pour arrêter l'appareil et le réinitialise lorsqu'la touche est maintenue enfoncée.
- H) **CHANGER D'AFFICHAGE** : utilisé pour changer l'affichage de la rétroaction pendant une séance d'entraînement.
- I) **HAUT-PARLEURS** : diffuse la musique par les haut-parleurs lorsqu'ils sont branchés à votre lecteur média.
- J) **PRISE D'ENTRÉE AUDIO** : branchez un lecteur média à la console à l'aide du câble d'adaptateur audio fourni.
- K) **PRISE DE SORTIE AUDIO** : branchez vos écouteurs à la console pour les utiliser pendant une séance d'entraînement.
- L) **SUPPORT DE LECTURE** : pour poser un magazine ou un livre.
- M) **POCHETTE DE RANGEMENT** : pour mettre des articles personnels comme une petite télécommande de téléviseur, un téléphone cellulaire ou un lecteur média.



FENÊTRE D'AFFICHAGE

- **TIME (DURÉE)** : indiquée en minutes et secondes. Affichage de la durée restante ou écoulée de votre séance d'entraînement.
- **DISTANCE** : indiquée en miles. Indique la distance parcourue pendant la séance d'entraînement.
- **CALORIES** : nombre total de calories brûlées ou de calories restant à brûler pendant la séance d'entraînement.
- **RPM (TR/MIN)** : tours par minute.
- **WATTS (NOMBRE DE WATTS)** : affiche la quantité d'énergie produite par l'utilisateur actuel.
- **SPEED (VITESSE)** : indiquée en mi/h. Indique la vitesse de déplacement des patins.
- **HEART RATE (FRÉQUENCE CARDIAQUE)** : indique les BPM (battements par minute). Permet à l'utilisateur de surveiller sa fréquence cardiaque (s'affiche lorsque le contact est établi avec les deux poignées du cardiofréquencemètre).
- **PROFILS DES PROGRAMMES** : représente le profil du programme utilisé.
- **ÉCONOMISEUR D'ÉNERGIE** : indique lorsque la machine est en mode d'économiseur d'énergie pour conserver la consommation.



POUR COMMENCER

- 1) Assurez-vous qu'il n'y a aucun objet près de l'exerciseur elliptique qui pourrait nuire aux mouvements.
- 2) Branchez le cordon d'alimentation et mettez l'exerciseur elliptique sous tension. (L'interrupteur est situé sur la partie inférieure avant de l'exerciseur elliptique.)
- 3) Réglez le poids de l'utilisateur à l'aide de **▼▲** et appuyez sur ENTER (entrée).
- 4) Vous disposez des options suivantes pour commencer une séance d'entraînement :

A) MISE EN MARCHE RAPIDE

Appuyez simplement sur la touche GO pour commencer une séance d'entraînement.
Le temps, la distance et les calories seront comptés à partir de zéro.
Le degré de résistance par défaut est 1.

B) CHOIX D'UN PROGRAMME

- 1) Utilisez **▼▲** pour parcourir les programmes.
- 2) Appuyez sur ENTER (entrée) pour sélectionner le programme désiré.
- 3) Réglez le niveau de la séance d'entraînement en utilisant **▼▲** et appuyez sur ENTER (entrée).
- 4) Appuyez sur START (démarrer) pour commencer votre entraînement.

REMARQUE : le degré de résistance peut être ajusté pendant la séance d'entraînement.



FIN D'UNE SÉANCE D'ENTRAÎNEMENT

Lorsque la séance d'entraînement est terminée, le message « WORKOUT COMPLETE » (entraînement terminé) clignote sur l'écran d'affichage et un bip retentit. Les renseignements sur la séance d'entraînement restent affichés pendant 30 secondes avant d'être réinitialisés.

POUR RÉINITIALISER LA CONSOLE

Maintenir enfoncée la touche STOP (arrêt) pendant 3 secondes.

POUR EFFACER LA SÉLECTION ACTUELLE

Pour effacer le programme ou l'affichage actuel, maintenir enfoncée la touche stop (arrêt) pendant 3 secondes.

RENSEIGNEMENTS SUR LES PROGRAMMES



MANUAL (MANUEL) : réglage manuel du degré de résistance au cours de la séance d'entraînement.

WEIGHT LOSS (PERTE DE POIDS) : encourage la perte de poids en augmentant et réduisant le degré de résistance, tout en vous maintenant dans votre zone de perte de graisse. Programme basé sur le temps qui permet de choisir entre 10 niveaux.

WEIGHT LOSS PLUS (PERTE DE POIDS PLUS) : encourage la perte de poids en augmentant et réduisant le degré de résistance, tout en vous maintenant dans votre zone de perte de graisse. Programme basé sur le temps qui permet de choisir entre 5 niveaux et dont l'intensité est plus élevée que celle du programme de perte de poids.

INTERVALS (INTERVALLES) : améliore votre force, votre vitesse et votre endurance en augmentant et réduisant les degrés de résistance tout au long de votre séance d'entraînement afin de faire appel à votre cœur et à vos muscles. Programme basé sur le temps qui permet de choisir entre 10 niveaux.

INTERVALS PLUS (INTERVALLES PLUS) : améliore votre force, votre vitesse et votre endurance en augmentant et réduisant les degrés de résistance tout au long de votre séance d'entraînement afin de faire appel à votre cœur et à vos muscles. Programme basé sur le temps qui permet de choisir entre 5 niveaux et dont l'intensité est plus élevée que celle du programme d'intervalles.

CONSTANT WATTS (WATTS CONSTANTS) : l'utilisateur règle un niveau de watts et essaie de le maintenir tout au long de la séance d'entraînement. La résistance s'ajustera automatiquement pour garder l'utilisateur au bon niveau de watts. Programme basé sur le temps.

ROLLING (ROULANT) : donne l'impression de monter et descendre des collines en augmentant et en diminuant graduellement la résistance. Programme basé sur le temps qui permet de choisir entre 7 niveaux.

REVERSE TRAIN (MARCHE ARRIÈRE) : le programme vous dit quand faire marche avant (F) ou marche arrière (R) pour une séance d'entraînement excitante et stimulante.

RANDOM (ALÉATOIRE) : offre encore plus de variété à votre entraînement en diversifiant vos degrés de résistance. Programme basé sur le temps qui permet de choisir entre 7 niveaux.

CALORIE GOAL (OBJECTIF DE CALORIES) : permet de choisir le nombre de calories que vous voulez brûler. L'objectif de calorie varie entre 100 et 990 calories. Les calories seront comptées à rebours. L'utilisateur entre son poids et règle la résistance de départ. Les calories brûlées sont calculées selon le poids entré et la vitesse et l'inclinaison de la séance d'entraînement.

UTILISATION DE VOTRE LECTEUR MÉDIA

-  1) Branchez le CÂBLE D'ADAPTATEUR AUDIO inclus dans la PRISE D'ENTRÉE AUDIO sur la gauche de la console et la prise des écouteurs dans le lecteur média.
- 2) Utilisez les boutons sur le lecteur média pour ajuster les paramètres des chansons.
- 3) Débranchez le CORDON D'ADAPTATEUR AUDIO lorsqu'il n'est pas utilisé.



ÉCONOMIE D'ÉNERGIE (MODE DE VEILLE)

Cet appareil possède une caractéristique spéciale appelée le mode Energy Saver^{MC} (économie d'énergie). Ce mode n'est PAS activé automatiquement. Lorsque le mode Energy Saver (économie d'énergie) est activé, l'afficheur passera automatiquement en mode de veille (mode Energy Saver (économie d'énergie)) après 15 minutes d'inactivité. Cette caractéristique économise l'énergie en désactivant une bonne partie de l'alimentation à l'appareil jusqu'à ce que vous appuyiez sur une touche de la console. Cette fonction peut être activée ou désactivée à partir du menu d'ingénierie.

Pour accéder au menu d'ingénierie, appuyez sur la touche **▲** et la touche **▼** et maintenez-les enfoncées pendant 3 à 5 secondes. Utilisez les touches **▼▲** pour naviguer dans le menu jusqu'à ENG 2. Appuyez sur **ENTER (ENTRÉE)** pour le sélectionner. Appuyez sur les touches **▼▲** pour sélectionner ENRGY SVE ON ou OFF (ÉCONOMIE D'ÉNERGIE MARCHE ou ARRÊT). Appuyez sur **STOP (ARRÊT)** et maintenez la touche enfoncée pendant 3 à 5 secondes pour sortir du menu ENG 2. Appuyez de nouveau sur **STOP (ARRÊT)** et maintenez la touche enfoncée pendant 3 à 5 secondes pour sortir du menu d'ingénierie.



GARANTIE LIMITÉE — USAGE DOMESTIQUE

CAPACITÉ DE POIDS = 125 kilogrammes (275 lb)



CADRE • À VIE

Le fabricant garantit le cadre contre les vices de fabrication ou de matériau pendant toute la durée de vie de l'acheteur, tant que le propriétaire initial possède l'appareil. (Le cadre se définit comme la base en métal soudé de l'appareil et ne comporte aucune pièce amovible.)

FREIN • 1 AN

Le fabricant garantit le frein pour la période spécifiée ci-dessus à compter de la date de l'achat initial, tant que le propriétaire initial possède l'appareil.

COMPOSANTS ÉLECTRONIQUES ET PIÈCES • 1 AN

Le fabricant garantit les composants électroniques, la finition et toutes les pièces d'origine pendant la période spécifiée ci-haut à compter de la date de l'achat initial, tant que le propriétaire initial possède l'appareil.

MAIN-D'ŒUVRE • 1 AN

Le fabricant couvre les coûts de main-d'œuvre pour la réparation de l'appareil pendant la période spécifiée ci-dessus à compter de la date de l'achat initial, tant que le propriétaire initial possède l'appareil.

EXCLUSIONS ET LIMITATIONS

Qui EST couvert :

- Le propriétaire initial; la garantie n'est pas transférable.
- Qui est-ce qui EST couvert :
- La réparation ou le remplacement du moteur défectueux, de composants électroniques défectueux ou de pièces défectueuses. Ils constituent les seuls correctifs au titre de la garantie.

Qui n'est PAS couvert :

- L'usure normale, l'assemblage ou l'entretien incorrect ou l'installation de pièces ou d'accessoires incompatibles ou non destinés à l'équipement tel qu'il est vendu.

- Les dommages ou la défaillance du(e)s à un accident, l'utilisation abusive, la corrosion, la décoloration de la peinture ou du plastique, la négligence, le vol, le vandalisme, les incendies, les inondations, le vent, la foudre, le gel ou d'autres catastrophes naturelles quelle qu'en soit la nature, une réduction, fluctuation ou défaillance d'alimentation de quelque origine que ce soit, des conditions atmosphériques inhabituelles, une collision, l'introduction d'objets étrangers dans l'unité ou des modifications non autorisées ou non recommandées par le fabricant.

- Dommages accessoires ou immatériels. Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects, spéciaux ou immatériels, des pertes économiques, des pertes matérielles ou de profits, des privations de jouissance ou d'utilisation, ou d'autres dommages immatériels de quelque nature que ce soit en ce qui concerne l'achat, l'utilisation, la réparation ou l'entretien de l'équipement.



SERVICE/RETOURS

Le fabricant ne consent aucune compensation monétaire ou autre pour de telles réparations ou pour le coût des pièces de rechange, y compris notamment les frais d'abonnement à un centre de conditionnement physique, les pertes de temps de travail, les visites de diagnostic, les visites d'entretien ou les frais de transport.

- Les équipements utilisés à des fins commerciales ou à toutes autres fins que celles d'une famille unique ou d'un foyer, sauf acceptation de la couverture par le fabricant.
- Les équipements détenus ou utilisés hors des États-Unis et du Canada.
- La livraison, l'assemblage, l'installation, le réglage des unités d'origine ou de remplacement ou la main-d'œuvre et les autres frais associés à l'enlèvement ou au remplacement de l'unité couverte.
- Toute tentative de réparation de cet équipement crée un risque de blessure. Le fabricant n'est pas responsable des dommages, pertes ou responsabilités découlant de toute blessure subie lors de ou du fait de toute réparation ou tentative de réparation de l'équipement de conditionnement physique par quiconque autre qu'un technicien en entretien et en réparation autorisé. Toutes les tentatives de réparation de l'équipement de conditionnement physique par l'utilisateur sont effectuées À SES RISQUES ET PÉRILS. Le fabricant décline toute responsabilité en matière de blessures ou de dommages quels qu'ils soient causés par de telles réparations.
- Si la garantie du fabricant est expirée, mais que l'appareil bénéficie d'une prolongation de garantie, consultez le contrat de prolongation de garantie pour les ressources relatives aux demandes de service ou de réparation en cas de prolongation de la garantie.

- Le service à domicile est assuré dans un rayon de 240 km par le prestataire de services agréé le plus près (au-delà de cette distance, le kilométrage parcouru est à la charge du client).
- Tout retour doit être préapprouvé par le fabricant.
- Les obligations du fabricant en vertu de cette garantie se limitent à la réparation ou au remplacement de l'équipement, à la discrétion du fabricant, par le même modèle ou un modèle comparable.
- Le fabricant peut demander le retour des pièces défectueuses au fabricant après l'achèvement de la main-d'œuvre sous garantie en utilisant une étiquette de retour timbrée. En cas de besoin d'une étiquette de retour, communiquez avec le service de soutien technique à la clientèle.
- Les appareils de rechange, les pièces et les composants électroniques remis à neuf par le fabricant ou ses fournisseurs peuvent parfois être fournis comme pièces de rechange de la garantie et constituent une parfaite application des dispositions de la garantie.
- Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. Les droits de l'utilisateur peuvent varier d'une province à l'autre.

ESPAÑOL



PRECAUCIONES IMPORTANTES

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Lea la guía de la MÁQUINA ELÍPTICA antes de utilizar este MANUAL DEL PROPIETARIO. Cuando se usa un producto eléctrico, se deben tomar precauciones básicas, incluidas las siguientes: lea todas las instrucciones antes de utilizar esta máquina elíptica. Es responsabilidad del propietario asegurarse de que todos los usuarios de esta máquina elíptica estén informados adecuadamente de todas las advertencias y las precauciones. Si tiene preguntas después de leer esta guía, comuníquese con el Servicio de asistencia técnica para clientes al número indicado en la contratapa.

Esta máquina elíptica está destinada únicamente para uso doméstico. No utilice la máquina elíptica en ningún entorno comercial, de alquiler, escolar o institucional. El incumplimiento de ese requisito invalidará la garantía.



PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA:

Desconecte siempre la máquina elíptica del tomacorriente inmediatamente después de su uso, antes de limpiarla, al realizar trabajos de mantenimiento y al añadirle o quitarle piezas.



ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, descarga eléctrica o lesiones:
 - Si experimenta algún tipo de dolor, de manera enunciativa mas no limitada a: dolores de pecho, náusea, mareos o dificultad para respirar, pare el ejercicio de inmediato y consulte a su médico antes de continuar.
 - Al hacer ejercicio, siempre mantenga un ritmo que le resulte cómodo. No se ejercente a más de 80 RPM en esta máquina.
 - Para mantener el equilibrio, se recomienda mantenerse sujetado de los bastones cuando se ejercita, se sube o se baja de la máquina.
 - No gire los brazos de los pedales a mano.
 - Asegúrese de que los bastones estén firmes antes de cada uso.
 - Mantenga la superficie del apoyo del pie limpia y seca.
 - Se debe tener cuidado al subir o bajar del equipo. Antes de subirse o bajarse de la máquina, mueva el pedal en el lado para el ascenso o descenso a su posición más baja y deténgala por completo.
 - No use ropa que pudiera quedar atrapada en cualquier parte de la máquina elíptica.
 - Siempre use zapatos deportivos cuando utilice este equipo.
 - No salte sobre la máquina elíptica.
 - En ningún momento debe haber más de una persona sobre la máquina elíptica mientras esté en funcionamiento.
- Las personas que pesen más de lo especificado en la SECCIÓN DE GARANTIA DEL MANUAL DEL PROPIETARIO no deben utilizar la máquina elíptica. El incumplimiento de ese requisito invalidará la garantía.
- Esta máquina elíptica está destinada únicamente para uso doméstico. No utilice la máquina elíptica en ningún entorno comercial, de alquiler, escolar o institucional. El incumplimiento de ese requisito invalidará la garantía.
- No utilice la máquina elíptica en lugares donde no haya control de temperatura, como cocheras, pórticos, zonas de albercas cubiertas, baños, cobertizos o en exteriores, entre otros. El incumplimiento de ese requisito invalidará la garantía.
- Para evitar descargas eléctricas, nunca deje caer ni introduzca ningún tipo de objetos en ninguna abertura.
- Conecte este producto de ejercicios a un tomacorriente debidamente conectado únicamente.





ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, INCENDIOS, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES:

- Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes. No mueva la unidad por el cable de suministro eléctrico ni utilice el cable como agarraadera.
- No utilice accesorios que no recomienda el fabricante. Los accesorios pueden provocar lesiones.
- No ponga el equipo en funcionamiento donde se utilicen productos en aerosol o cuando se administre oxígeno.
- Utilice la máquina elíptica únicamente como se describe en la guía y en el manual del propietario.
- Desconecte la alimentación eléctrica antes de mover o realizar un servicio técnico al equipo. Para limpiar, pase un paño apenas húmedo con jabón únicamente; nunca utilice disolventes. (Consulte MANTENIMIENTO).
- La máquina elíptica nunca debe quedar desatendida cuando esté conectada. Desconecte la unidad del tomacorriente cuando no la utilice y antes de añadirle o quitarle piezas.
- Nunca la ponga a funcionar bajo un cobertor o cojin. Puede generar calor excesivo y provocar un incendio, descargas eléctricas o lesiones.
- Los niños menores de 13 años o las mascotas NUNCA deben estar a menos de 10 pies de distancia de la máquina.
- Los niños menores de 13 años NUNCA deben utilizar la máquina elíptica.
- Los niños mayores de 13 años o las personas minusválidas no deben utilizar la máquina elíptica sin la supervisión de un adulto.
- Nunca ponga en funcionamiento la máquina elíptica si tiene un cable o enchufe dañados, si no está funcionando bien, si se ha caído, dañado o si se ha sumergido en agua. Comuníquese con el Servicio de asistencia técnica al número en la contratapa para programar el servicio técnico.
- Para desconectarla, apague todos los controles y póngalos en la posición "Off" (apagado); después, saque el enchufe del tomacorriente.
- No quite las cubiertas de la consola, a menos que así lo indique el Servicio de asistencia técnica para clientes. Solo un técnico de servicio autorizado debe realizar el mantenimiento.

Es esencial que la máquina elíptica se utilice únicamente en interiores, en una habitación con temperatura controlada.

Si se expuso la máquina elíptica a temperaturas más frías o a climas de mucha humedad, se recomienda calentarla a temperatura ambiente antes del primer uso. De lo contrario, podría generarse una falla electrónica prematura.



Este producto contiene sustancias químicas que el Estado de California sabe que pueden causar cáncer y defectos congénitos u otros daños reproductivos.

ENSAMBLAJE



! ADVERTENCIA

Durante el proceso de ensamblaje, hay varias áreas a las que se debe prestar atención especial. Es muy importante seguir las instrucciones de ensamblaje correctamente y asegurarse de que todas las piezas estén ajustadas con firmeza. Si no se siguen correctamente las instrucciones de ensamblaje, algunas piezas del bastidor de la máquina elíptica podrían quedar sueltas y causar ruidos molestos. Para evitar daños a la máquina elíptica, es necesario repasar las instrucciones de ensamblaje y hacer las correcciones necesarias.

UBICACIÓN DEL NÚMERO DE SERIE

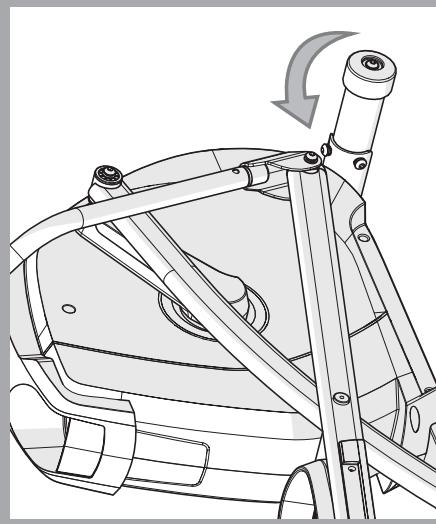
Antes de seguir adelante busque el número de serie de la máquina elíptica, que se encuentra ubicado en una etiqueta adhesiva blanca con código de barras en el tubo estabilizador frontal, e ingrésselo en el espacio provisto a continuación.

INTRODUZCA SU NÚMERO DE SERIE Y NOMBRE DEL MODELO EN EL ESPACIO DEBAJO:

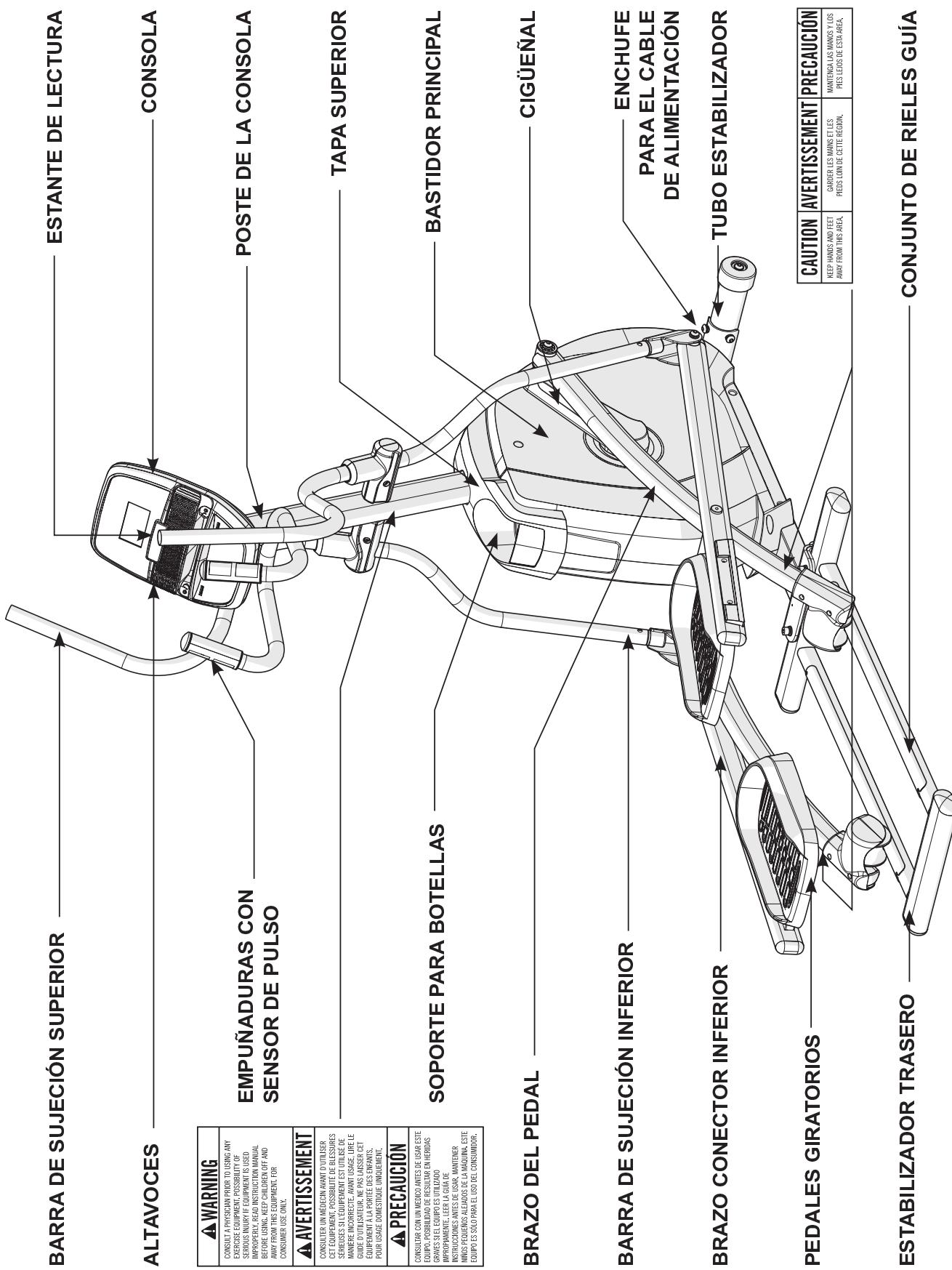
NÚMERO DE SERIE:

EP

NOMBRE DEL MODELO: **MÁQUINA ELÍPTICA**
HORIZON



» Cuando llame para solicitar servicio técnico, haga referencia al NÚMERO DE SERIE y al NOMBRE DEL MODELO.





HERRAMIENTAS REQUERIDAS:

- Llave en L de 8 mm
- Llave plana de 13/17 mm
- Destornillador/Llave en L de 5 mm
- Destornillador (no incluido)

PREENSAMBLAJE

DESEMPAQUE

Extraiga el producto del paquete en el lugar donde lo utilizará. Coloque la caja de la máquina elíptica sobre una superficie plana y nivelada. Se recomienda que coloque una cubierta protectora sobre el piso. No abra la caja si está de costado.

PIEZAS INCLUIDAS:

- 1 bastidor principal
- 1 tubo estabilizador
- 1 conjunto de rieles guía
- 1 poste de la consola
- 2 brazos de pedales
- 2 barras de sujeción inferiores
- 2 barras de sujeción superiores
- 2 juegos de cubiertas de barras de sujeción
- 2 brazos conectores inferiores con pedales
- 1 pieza delantera de la tapa superior
- 1 pieza trasera de la tapa superior
- 1 consola
- 1 cable adaptador de audio
- 1 cable de alimentación
- 1 juego de tornillería

NOTAS IMPORTANTES

- Se recomienda que dos personas trabajen juntas durante el ensamblaje de la máquina elíptica para que la tarea resulte sencilla y eficaz.
- Durante cada paso del ensamblaje, asegúrese de que TODAS las tuercas y los pernos estén en su lugar y parcialmente ajustados. Se recomienda que complete todo el ensamblaje de su unidad antes de ajustar completamente CUALQUIER perno.
- Se han prelubricado varias piezas para ayudarlo en el ensamblaje y en el uso. No limpie el lubricante. Si tiene dificultades, se recomienda aplicar un poco de grasa para bicicletas de litio.

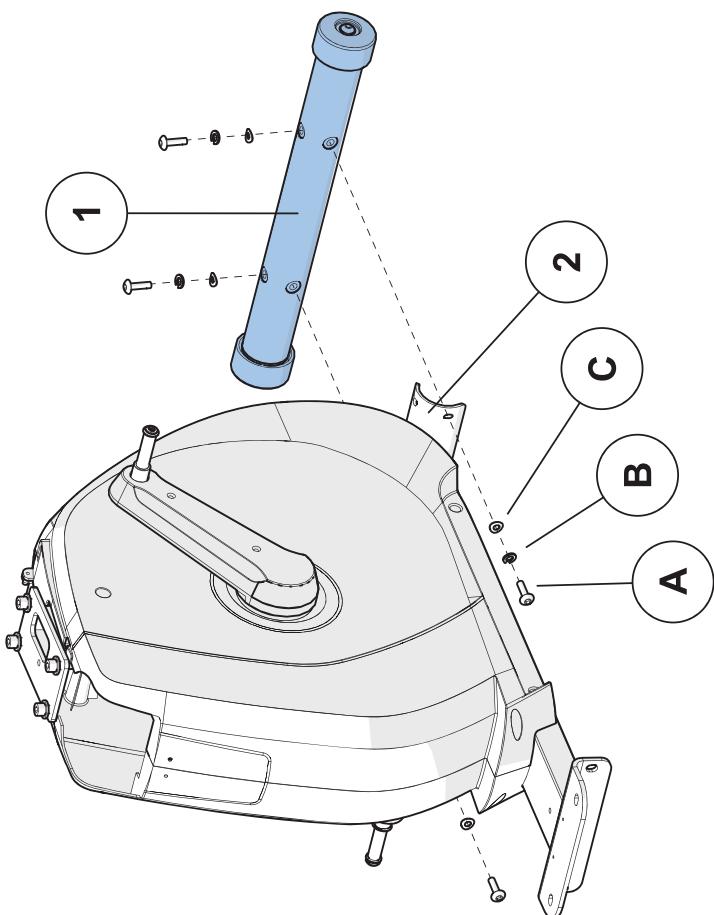
¿NECESITA AYUDA?

Si tiene preguntas o faltan piezas, comuníquese con el Servicio de asistencia técnica a clientes. La información de contacto se encuentra en la contratapa de este manual.

ENSAMBLAJE PASO 1

TORNILLERÍA PARA EL PASO 1			
PIEZA	TIPO	DESCRIPCIÓN	CANT.
A	PERNO DE CABEZA SEMIESFÉRICA	M8X1,25PX30L	4
B	ARANDELA ELÁSTICA	8,2X15,4X2,0T	4
C	ARANDELA DE ARCO	8,4X17,0X1,0T	4

- A Abra la BOLSA DE TORNILLERÍA PARA EL PASO 1.
- B Una el TUBO ESTABILIZADOR (1) al BASTIDOR PRINCIPAL (2) usando 2 PERNOS (A), 2 ARANDELAS ELÁSTICAS (B) y 2 ARANDELAS DE ARCO (C) de cada lado.

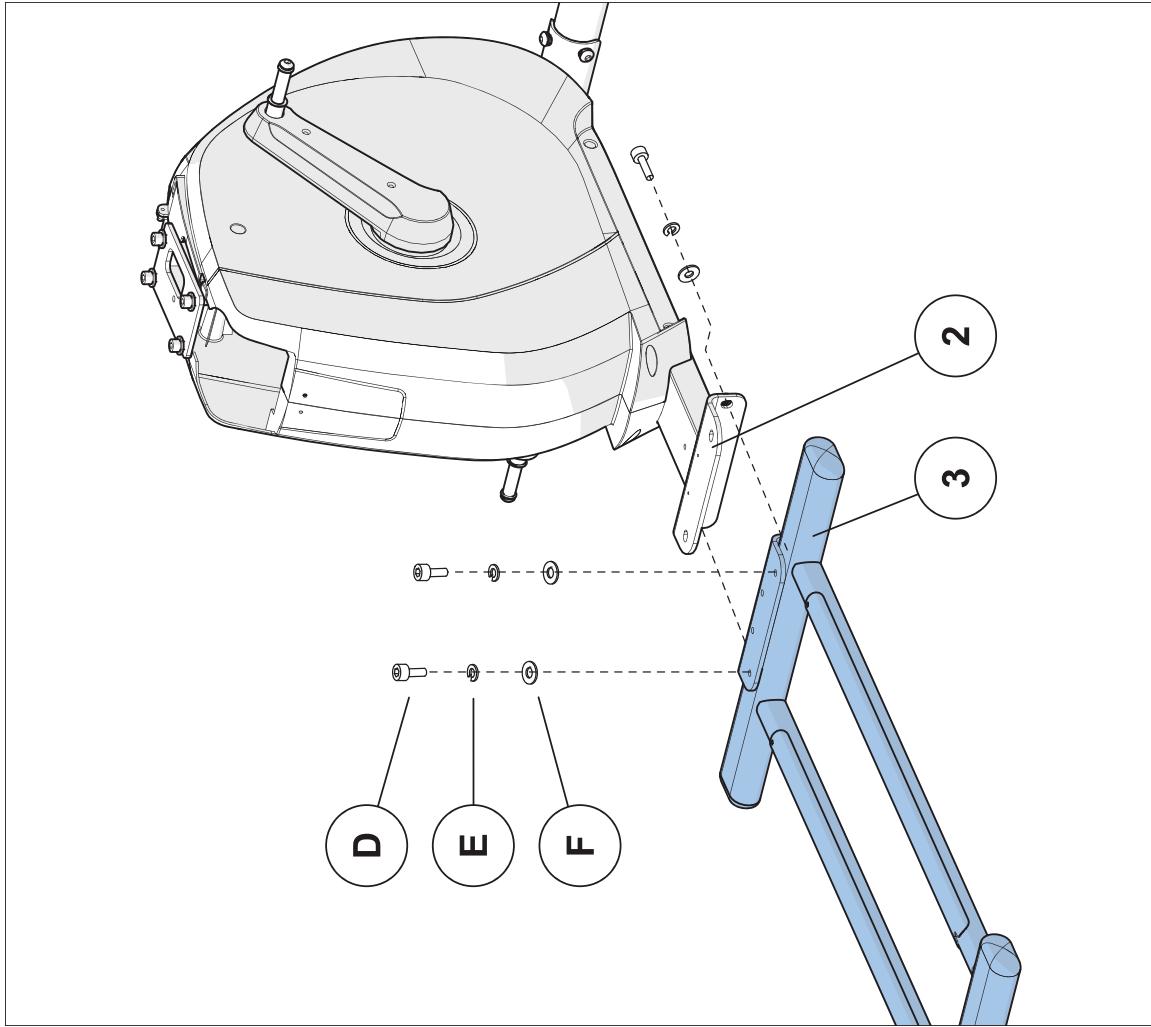




ENSAMBLAJE PASO 2

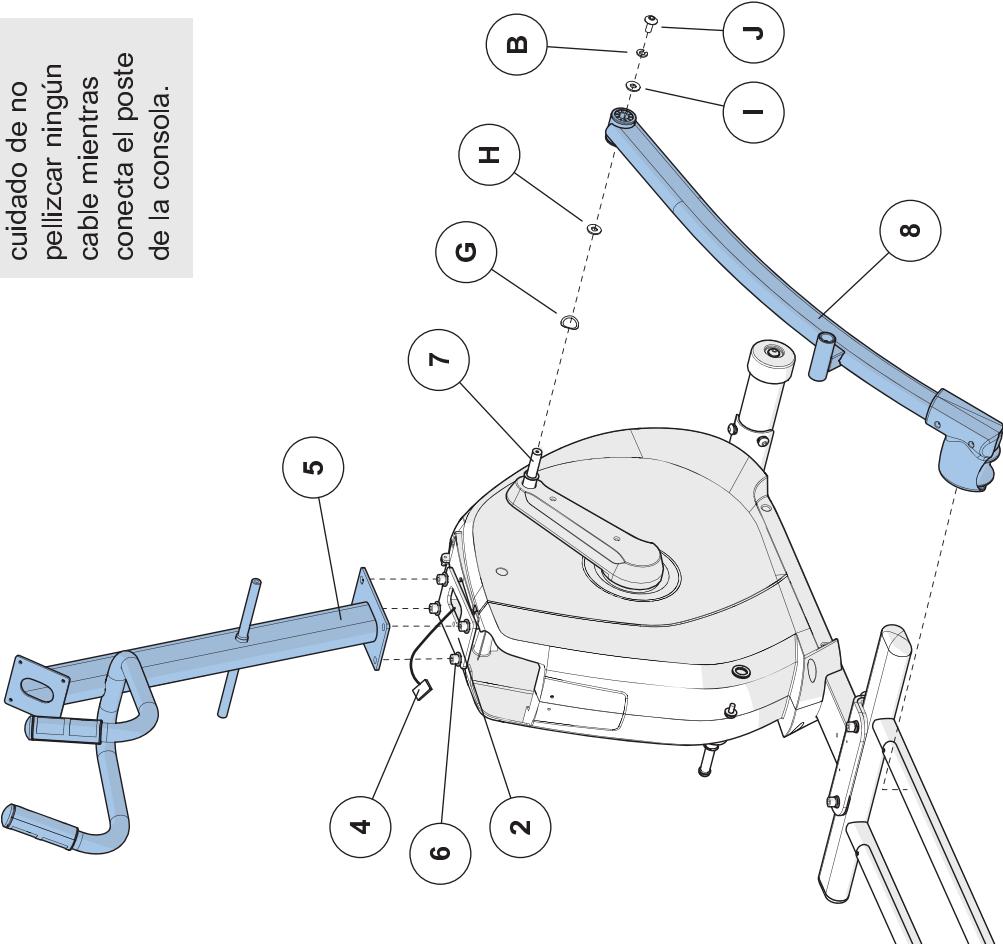
TORNILLERÍA PARA EL PASO 2				
PIEZA	TIPO	DESCRIPCIÓN	CANT.	
D	PERNO DE CABEZA HUECA	M10X1,5PX20L	4	
E	ARANDELA ELÁSTICA	10,2X18,4X2,5T	4	
F	ARANDELA PLANA	10,2X20,0X1,5T	4	

- A Abra la BOLSA DE TORNILLERÍA PARA EL PASO 2.
- B Conecte el CONJUNTO DE RIELES GUÍA (3) con el BASTIDOR PRINCIPAL (2) como se muestra.
- C Una el CONJUNTO DE RIELES GUÍA (3) al BASTIDOR PRINCIPAL (2) usando 4 PERNOS (D), 4 ARANDELAS ELÁSTICAS (E) y 4 ARANDELAS PLANAS (F).



ENSAMBLAJE PASO 3

NOTA: Tenga cuidado de no pellizcar ningún cable mientras conecta el poste de la consola.



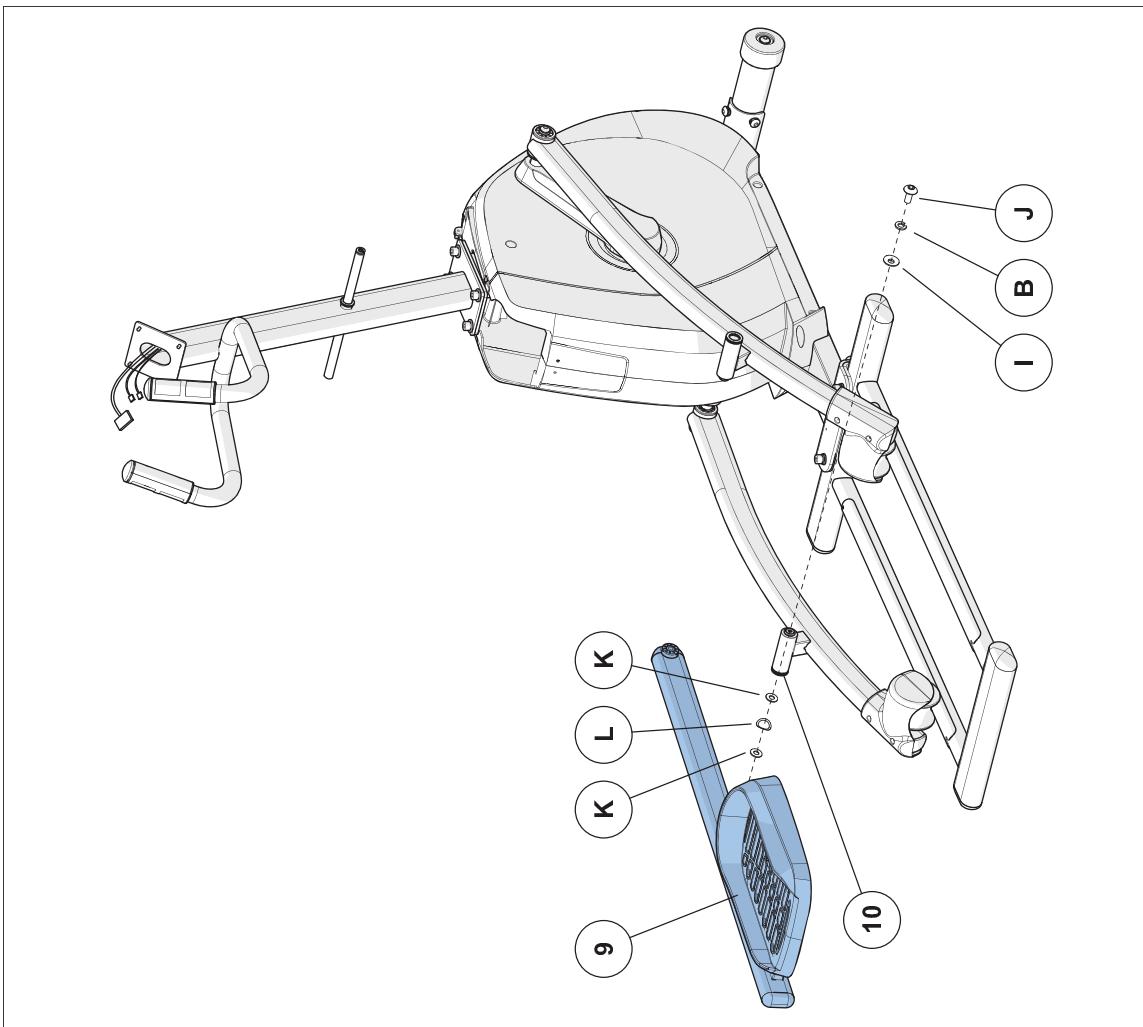
TORNILLERÍA PARA EL PASO 3				
PIEZA	TIPO	DESCRIPCIÓN	CANT.	
G	ARANDELA ONDULADA	17,2X22,5X0,5T	2	
H	ARANDELA PLANA	16,0X25,0X1,0T	2	
I	ARANDELA PLANA	8,2X20,0X1,5T	2	
B	ARANDELA ELÁSTICA	8,2X15,4X2,0T	2	
J	PERNO DE CABEZA SEMIESFÉRICA	M8X1,25PX20L	2	

- A Abra la BOLSA DE TORNILLERÍA PARA EL PASO 3.
- B Jale con cuidado el CABLE DE LA CONSOLA (4) a través del POSTE DE LA CONSOLA (5) usando el lazo de torcedura ubicado dentro del POSTE DE LA CONSOLA (5).
- C Una el POSTE DE LA CONSOLA (5) al BASTIDOR PRINCIPAL (2) usando ARANDELAS Y PERNOS PREINSTALADOS (6).
- D Deslice la ARANDELA ONDULADA (G) y la ARANDELA PLANA (H) sobre el CIGÜEÑAL (7) seguido por el BRAZO DEL PEDAL (8), como se muestra. Apoye la rueda del brazo del pedal en el riel guía.
- E Una el BRAZO DEL PEDAL (8) al CIGÜEÑAL (7) usando 1 ARANDELA PLANA (I), 1 ARANDELA ELÁSTICA (B) y 1 PERTIGO (J).
- F Repita los pasos D–E en el lado opuesto de la máquina elíptica.





ENSAMBLAJE PASO 4



TORNILLERÍA PARA EL PASO 4				
PIEZA	TIPO	DESCRIPCIÓN	CANT.	
K	ARANDELA PLANA	20,2X27,2X1,5T	4	
L	ARANDELA ONDULADA	20,7X29,1X0,5T	2	
I	ARANDELA PLANA	8,2X20,0X1,5T	2	
B	ARANDELA ELÁSTICA	8,2X15,4X2,0T	2	
J	PERNO DE CABEZA SEMIESFÉRICA	M8X1,25PX20L	2	

A Abra la BOLSA DE TORNILLERÍA PARA EL PASO 4.

B Deslice 1 ARANDELA PLANA (K), 1 ARANDELA ONDULADA (L) y otra ARANDELA PLANA (K) sobre el BRAZO CONECTOR INFERIOR (9).

C Deslice el BRAZO CONECTOR INFERIOR (9) en el SOPORTE DEL BRAZO DEL PEDAL (10).

D Una el BRAZO CONECTOR INFERIOR (9) al SOPORTE DEL BRAZO DEL PEDAL (10) usando 1 ARANDELA PLANA (I), 1 ARANDELA ELÁSTICA (B) y 1 PERNO (J).

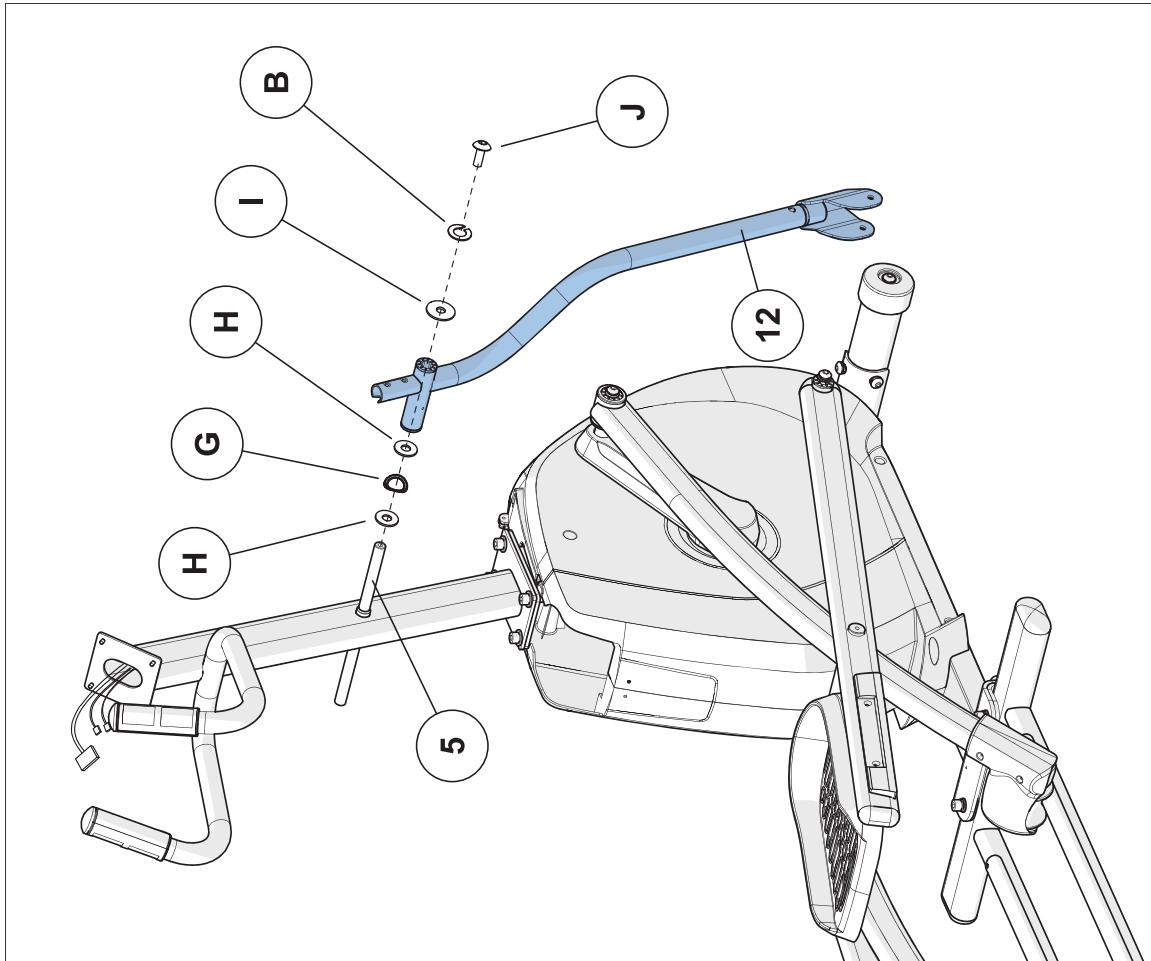
E Repita los pasos B-D en el lado opuesto de la máquina elíptica.

ENSAMBLAJE PASO 5



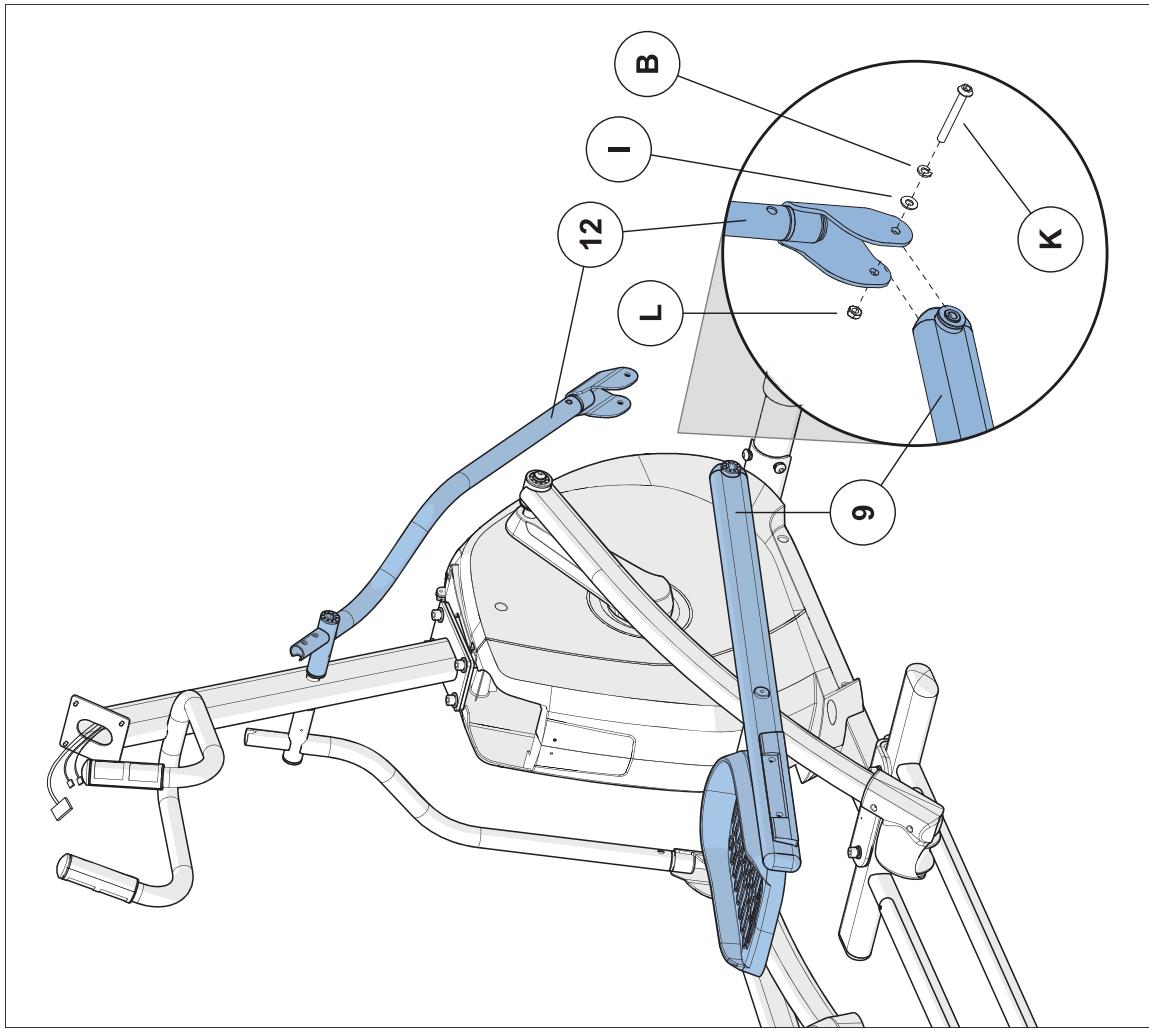
TORNILLERÍA PARA EL PASO 5			
PIEZA	TIPO	DESCRIPCIÓN	CANT.
G	ARANDELA ONDULADA	17,2X22,5X0,5T	2
H	ARANDELA PLANA	16,0X25,0X1,0T	4
I	ARANDELA PLANA	8,2X20,0X1,5T	2
B	ARANDELA ELÁSTICA	8,2X15,4X2,0T	2
J	PERNO DE CABEZA SEMIESFÉRICA	M8X1,25PX20L	2

- A Abra la BOLSA DE TORNILLERÍA PARA EL PASO 5.
- B Deslice 1 ARANDELA PLANA (H), 1 ARANDELA ONDULADA (G) y 1 ARANDELA PLANA (H) sobre el POSTE DE LA CONSOLA (5).
- C Deslice la BARRA DE SUJECCIÓN INFERIOR (12) sobre el POSTE DE LA CONSOLA (5) y únala usando 1 ARANDELA PLANA (I), 1 ARANDELA ELÁSTICA (B) y 1 PERNO (J).
- D Repita los pasos B-C del otro lado.





ENSAMBLAJE PASO 6



TORNILLERÍA PARA EL PASO 6				
PIEZA	TIPO	DESCRIPCIÓN	CANT.	
K	PERNO	M8X1,25PX70L-12L	2	
B	ARANDELA ELÁSTICA	8,2X15,4X2,0T	2	
I	ARANDELA PLANA	8,2X20,0X1,5T	2	
L	TUERCA	M8X1,25P	2	

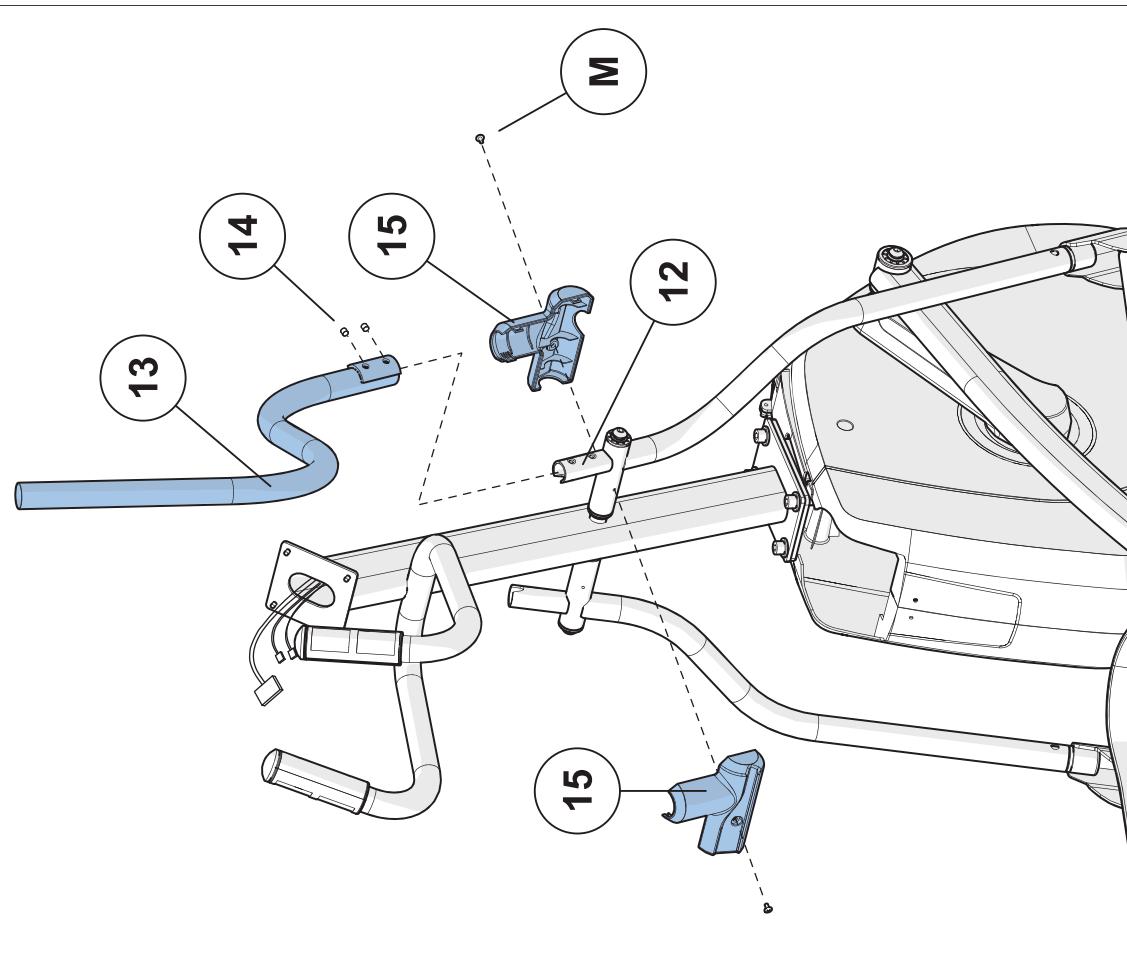
A Abra la **BOLSA DE TORNILLERÍA PARA EL PASO 6**.

B Deslice el **BRAZO CONECTOR INFERIOR** (9) en el extremo inferior de la **BARRA DE SUJECCIÓN INFERIOR** (12).

C Asegure la junta con 1 **PERNO** (K), 1 **ARANDELA ELÁSTICA** (B), 1 **ARANDELA PLANA** (I) y 1 **TUERCA** (L).

D Repita los pasos B-C en el lado opuesto de la máquina elíptica.

ENSAMBLAJE PASO 7



TORNILLERÍA PARA EL PASO 7			
PIEZA	TIPO	DESCRIPCIÓN	CANT.
M	TORNILLO	M4X0,7PX8L	4

- A Abra la BOLSA DE TORNILLERÍA PARA EL PASO 7.
- B Deslice la **BARRA DE SUJECCIÓN SUPERIOR** (13) derecha (R) sobre la **BARRA DE SUJECCIÓN INFERIOR** (12) derecha, asegurándose de que las barras de sujeción se unan por completo. Asegure la **BARRA DE SUJECCIÓN SUPERIOR** (13) a la **BARRA DE SUJECCIÓN INFERIOR** (12) usando los **TORNILLOS DE FIJACIÓN PREINSTALADOS** (14).
- C Deslice las **CUBIERTAS DE LAS BARRAS DE SUJECCIÓN** (15) derechas (R) encima de las **BARRAS DE SUJECCIÓN SUPERIORES** (13) y únalas usando 1 **TORNILLO (M)**.
- NOTA: Asegúrese de que las barras de sujeción superiores estén en la posición más baja posible. Las barras de sujeción pueden dañarse si no se aseguran correctamente.
- D Repita los PASOS B-C del lado izquierdo.





ENSAMBLAJE PASO 8

73

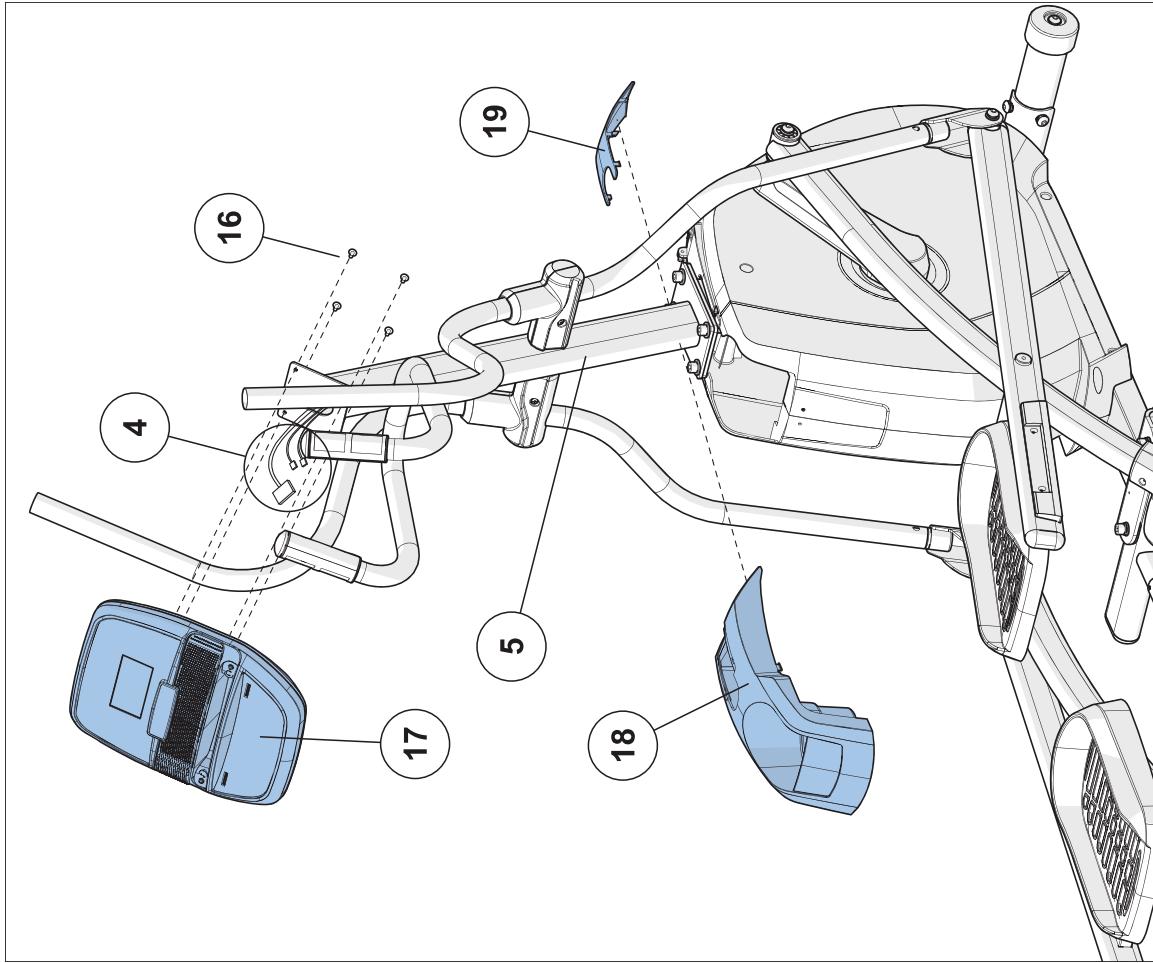
NOTA: Toda la tornillería para este paso está preinstalada.

- A Quite los **4 PERNOS PREINSTALADOS (16)** de la **CONSOLA (17)**.
- B Conecte los **CABLES DE LA CONSOLA (4)** a la **CONSOLA (17)**.
- C Meta con cuidado los **CABLES DE LA CONSOLA (4)** en el **POSTE DE LA CONSOLA (5)** antes de unir la **CONSOLA (17)** al **POSTE DE LA CONSOLA (5)** usando **4 PERNOS PREINSTALADOS (16)**.

NOTA:
No pellizque ningún cable mientras une la consola.

- D Deslice la **PIEZA DELANTERA DE LA TAPA SUPERIOR (18)** y la **PIEZA TRASERA DE LA TAPA SUPERIOR (19)** sobre el **POSTE DE LA CONSOLA (5)** y fíjelo a presión en su lugar.

¡ENSAMBLAJE COMPLETO!



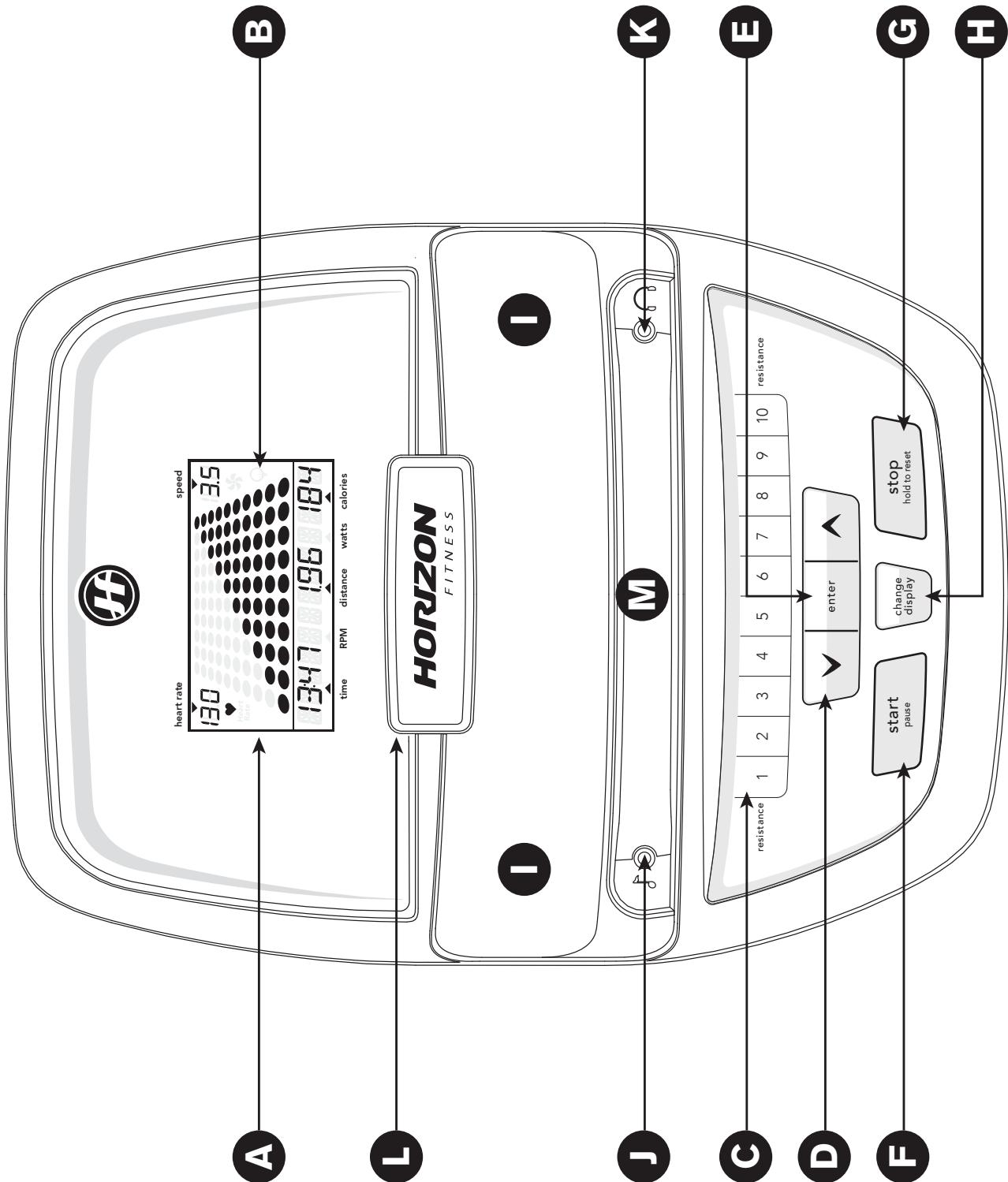




FUNCIONAMIENTO DE LA MÁQUINA ELÍPTICA

Esta sección explica cómo utilizar la consola y la programación de la máquina elíptica.
La sección FUNCIONAMIENTO BÁSICO en la GUÍA DE LA MÁQUINA ELÍPTICA tiene instrucciones para lo siguiente:

- **UBICACIÓN DE LA MÁQUINA ELÍPTICA**
- **INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN ELÉCTRICA Y DE CONEXIÓN A TIERRA**
- **POSICIÓN DE LOS PIÉS**
- **CÓMO MOVER LA MÁQUINA ELÍPTICA**
- **CÓMO NIVELAR LA MÁQUINA ELÍPTICA**
- **FUNCIONAMIENTO DE LA INCLINACIÓN ELECTRÓNICA/MANUAL**
- **USO DE LA FUNCIÓN RITMO CARDÍACO**

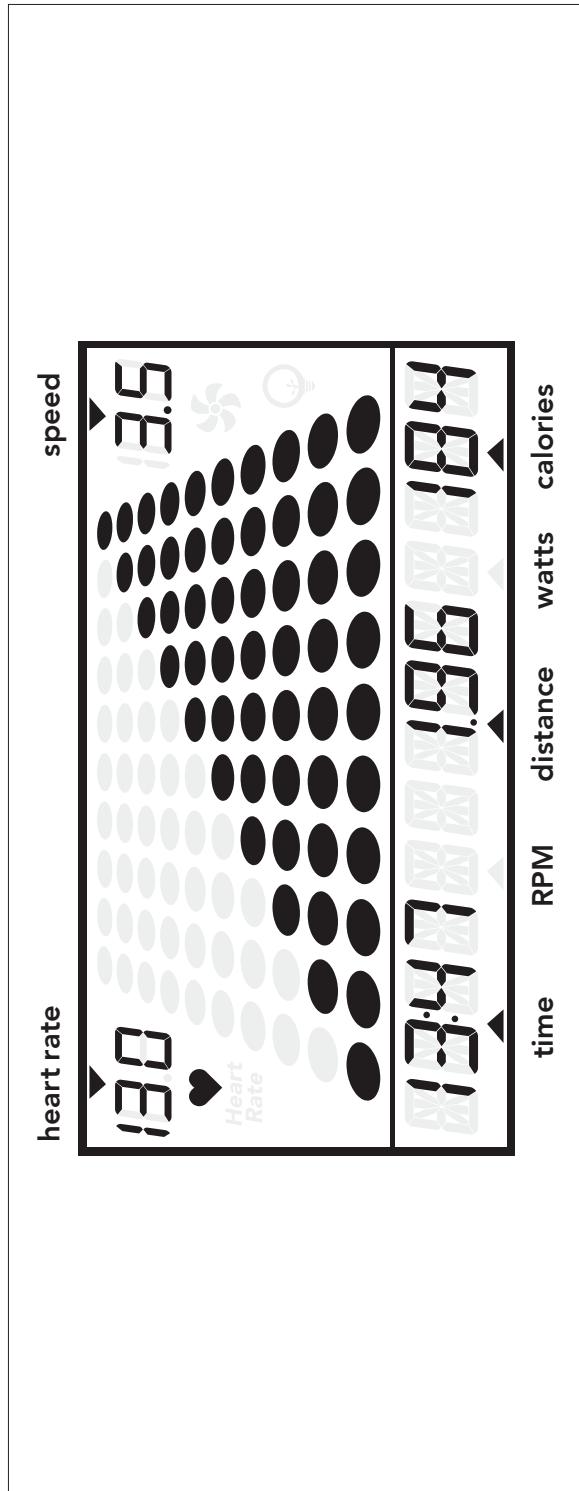




FUNCIONAMIENTO DE LA CONSOLA

Nota: La consola tiene una cubierta plástica delgada de protección que es necesario quitar antes de usarla.

- A) **VENTANA DE INDICADORES EN PANTALLA DE LCD:** tiempo, RPM, distancia, vatios, calorías, ritmo cardíaco, velocidad
- B) **INDICADOR ENERGY SAVER:** Indica si la máquina está en el modo Energy Saver (ahorro de energía).
- C) **TECLAS RÁPIDAS:** Se utilizan para alcanzar la resistencia deseada con rapidez.
- D) **TECLAS ▶▲:** Se utilizan para ajustar el nivel de resistencia y para cambiar la selección durante la configuración del programa.
- E) **ENTER (ACEPTAR):** Se utiliza para confirmar la selección.
- F) **START/PAUSE (INICIAR/PAUSAR):** Se utiliza para iniciar, pausar y reiniciar la sesión de ejercicio después de la pausa.
- G) **STOP/HOLD TO RESET (DETENER/MANTENER OPRIMIDO PARA REINICIAR):** Se utiliza para interrumpir el funcionamiento de la máquina y también para reiniciar la máquina cuando se lo mantiene oprimido.
- H) **CHANGE DISPLAY (CAMBIAR PANTALLA):** Sirve para cambiar la información en la pantalla durante la sesión de ejercicio.
- I) **ALTAVOCES:** Reproduce música a través de los altavoces cuando están conectados al reproductor.
- J) **ENCHUFE DE ENTRADA DE AUDIO:** Conecte su reproductor a la consola con el cable adaptador de audio que se incluye.
- K) **ENCHUFE DE SALIDA DE AUDIO:** Conecte los auriculares a la consola para su uso durante la sesión de ejercicio.
- L) **ESTANTE DE LECTURA:** Se usa para colocar material de lectura.
- M) **BOLSILLO DE ALMACENAMIENTO:** Sirve para guardar objetos personales, como controles remotos pequeños de TV, teléfonos móviles o reproductores.



VENTANA DE INDICADORES EN PANTALLA

- **TIME (TIEMPO):** Aparece en minutos: segundos. Indica el tiempo restante o el que ha pasado en su sesión de ejercicio.
- **DISTANCE (DISTANCIA):** Aparece en millas. Indica la distancia recorrida durante su sesión de ejercicio.
- **CALORIES (CALORÍAS):** Total de calorías quemadas o restantes durante el ejercicio.
- **RPM:** Revoluciones por minuto.
- **WATTS (VATIOS):** Muestra la producción de energía del usuario actual.
- **SPEED (VELOCIDAD):** Aparece en MPH. Indica a qué velocidad se mueven los pedales.
- **HEART RATE (RITMO CARDÍACO):** Aparece como latidos/minuto (BPM, por sus siglas en inglés).
 - Se utiliza para monitorear el ritmo cardíaco (se muestra cuando se sujetan ambas empuñaduras con sensor de pulso).
- **PROGRAM PROFILES (PERFILES DEL PROGRAMA):** Indica el perfil del programa que se está usando.
- **ENERGY SAVER (AHORRO DE ENERGÍA):** Indica cuando la máquina está en modo Energy Saver para ahorrar energía.





INICIO

- 1) Verifique que no haya ningún objeto cercano que dificulte el movimiento de la máquina elíptica.
- 2) Enchufe el cable de alimentación y ENCIENDA la máquina elíptica. (El interruptor se encuentra en la parte inferior frontal de la máquina elíptica).
- 3) Establezca el peso del usuario con **▼▲** y presione ENTER.
- 4) Tiene las siguientes opciones para comenzar su sesión de ejercicio:

A) INICIO RÁPIDO

Simplemente oprima GO para comenzar a hacer ejercicio. El tiempo, la distancia y las calorías comenzarán de cero. El nivel de resistencia predeterminado es el nivel 1.

B) SELECCIÓN DE UN PROGRAMA

- 1) Utilice **▼▲** para desplazarse por los programas.
- 2) Presione ENTER para seleccionar el programa que desea.
- 3) Indique el nivel de la sesión de ejercicio usando **▼▲** y oprima ENTER.
- 4) Presione START para comenzar la sesión de ejercicio.

NOTA: Usted puede ajustar el nivel de resistencia durante su sesión de ejercicio.

FINALIZACIÓN DE LA SESIÓN DE EJERCICIO

Cuando complete la sesión de ejercicio, la consola mostrará el mensaje "workout complete" (sesión de ejercicio completada) y emitirá un pitido. La información de su sesión de ejercicio aparecerá en la consola durante 30 segundos y luego se borrará.

COLOCACIÓN A CERO DE LA CONSOLA

Mantenga oprimida la tecla STOP por 3 segundos.

BORRADO DE LA SELECCIÓN ACTUAL

Para borrar la selección del programa actual, mantenga presionado el botón STOP por 3 segundos.

INFORMACIÓN DE LOS PROGRAMAS



MANUAL: Ajuste su nivel de resistencia de forma manual durante su sesión de ejercicio.

WEIGHT LOSS (PÉRDIDA DE PESO): Promueve el control de peso al aumentar y reducir el nivel de resistencia, al tiempo que lo mantiene dentro de su zona para quemar grasa. Programa basado en tiempo con 10 niveles para elegir.

WEIGHT LOSS PLUS (PÉRDIDA DE PESO EXTRA): Promueve el control de peso al aumentar y reducir el nivel de resistencia, al tiempo que lo mantiene dentro de su zona para quemar grasa. Programa basado en tiempo con 5 niveles para elegir, y una intensidad mayor que el programa de pérdida de peso.

INTERVALS (INTERVALOS): Mejora su fortaleza, velocidad y aguante al aumentar y reducir los niveles de resistencia durante su sesión de ejercicio para hacer participar tanto al corazón como a los músculos. Programa basado en tiempo con 10 niveles para elegir.

INTERVALS PLUS (INTERVALOS EXTRA): Mejora su fortaleza, velocidad y aguante al aumentar y reducir los niveles de resistencia durante su sesión de ejercicio para hacer participar tanto al corazón como a los músculos. Programa basado en tiempo con 5 niveles para elegir y una intensidad mayor que el programa de intervalos.

CONSTANT WATTS (VATIOS CONSTANTES): El usuario establece un nivel de vatios e intenta mantener ese nivel durante la sesión de ejercicio. La resistencia se ajustará automáticamente para mantener al usuario en el nivel de vatios correcto. Programa basado en tiempo.

ROLLING (ONDULANTE): Imita la sensación de subir y bajar colinas al aumentar y reducir gradualmente la resistencia. Programa basado en tiempo con 7 niveles para elegir.

REVERSE TRAIN (INVERSIÓN DE PEDALEO): El programa le indica pedalear hacia adelante (F) y hacia atrás (R) para producir una sesión de ejercicio emocionante y estimulante.

RANDOM (AL AZAR): Proporciona una variedad de ejercicios aún más amplia combinando sus niveles de resistencia. Programa basado en tiempo con 7 niveles para elegir.

CALORIE GOAL (OBJETIVO DE CALORÍAS): Le permite establecer la cantidad de calorías que desea quemar. El objetivo de calorías puede ir de 100 a 990 calorías. Se realiza una cuenta hacia atrás de las calorías. El usuario ingresa su peso y establece la resistencia inicial. Las calorías quemadas se calculan a partir del peso que ingresó el usuario con la velocidad y la inclinación del ejercicio.

CÓMO USAR EL REPRODUCTOR

-  1) Conecte el CABLE ADAPTADOR DE AUDIO que se incluye al ENCHUFE DE ENTRADA DE AUDIO que está a la izquierda de la consola y el enchufe de los auriculares en su reproductor.
- 2) Utilice los botones de su reproductor para ajustar los parámetros de las canciones.
- 3) Quite el CABLE ADAPTADOR DE AUDIO cuando no lo utilice.



ENERGY SAVER (MODO EN ESPERA)

Esta máquina tiene una característica especial llamada modo Energy Saver™. Ese modo NO se activa automáticamente. Cuando se activa el modo Energy Saver, el monitor automáticamente entra en modo en espera (modo Energy Saver) pasados 15 minutos de inactividad. Esa característica ahorra energía deshabilitando la mayor parte de la energía de la máquina hasta que se oprime una tecla en la consola. Esa característica puede activarse o desactivarse accediendo al menú de ingeniería.

Para entrar al menú de ingeniería, mantenga oprimidas la tecla **▲** y la tecla **▼** de 3 a 5 segundos. Use las teclas **▼** **▲** para navegar a través del menú hasta ENG 2. Presione **ENTER** para seleccionar. Use las teclas **▼** **▲** para seleccionar ENERGY SVE ON u OFF. Mantenga presionado **STOP** de 3 a 5 segundos para salir de ENG 2. Mantenga presionado **STOP** nuevamente de 3 a 5 segundos para salir del menú de ingeniería.



GARANTÍA LIMITADA PARA EL USO EN EL HOGAR

CAPACIDAD DE PESO = 275 libras (125 kilogramos)



EXCLUSIONES Y LIMITACIONES

BASTIDOR • DE POR VIDA

El Fabricante ofrece garantía del bastidor contra defectos en la fabricación y los materiales por la vida del propietario original, siempre y cuando el dispositivo permanezca en posesión de este. (El bastidor se define como la base de piezas de metal soldadas de la unidad y no incluye ninguna pieza desmontable).

FRENO • 1 AÑO

El Fabricante ofrece garantía del freno por el período especificado arriba desde la fecha de compra original, siempre y cuando el dispositivo permanezca en posesión del propietario original.

PIEZAS Y COMPONENTES ELECTRÓNICOS • 1 AÑO

El Fabricante ofrece garantía de los componentes electrónicos, el acabado y todas las piezas originales por el período especificado arriba desde la fecha de compra original, siempre y cuando el dispositivo permanezca en posesión del propietario original.

MANO DE OBRA • 1 AÑO

El Fabricante cubrirá el costo de mano de obra para la reparación del dispositivo por el período especificado arriba desde la fecha de la compra original, siempre y cuando el dispositivo permanezca en posesión del propietario original.

QUIÉN está cubierto:

- El propietario original; la cobertura no es transferible.
- QUÉ está cubierto:
- La reparación o el reemplazo de un motor defectuoso, de componentes electrónicos defectuosos o de piezas defectuosas y es el único resarcimiento de la garantía.

QUIÉN NO está cubierto:

- El desgaste normal por el uso, el ensamblaje o el mantenimiento inadecuados, la instalación de piezas o de accesorios no destinados originalmente al equipo o que no sean compatibles con este al momento de su venta.
- Los daños o los fallos ocasionados por accidente, maltrato, corrosión, decoloración de la pintura o el plástico, negligencia, robo, vandalismo, incendio, inundación, viento, rayos, congelación u otros desastres naturales de cualquier tipo, falta, fluctuaciones o reducción de la energía por cualquier causa, condiciones atmosféricas anormales, choques, introducción de objetos extraños dentro de la unidad cubierta o modificaciones no autorizadas o no recomendadas por el Fabricante.
- Daños incidentales o resultantes. El Fabricante no es responsable de los daños indirectos, especiales o resultantes, pérdidas económicas, pérdida de propiedad o de utilidades, pérdida de disfrute o de uso, ni de otros daños resultantes de cualquier naturaleza en relación con la adquisición, el uso, la reparación o el mantenimiento del equipo.



SERVICIO Y DEVOLUCIONES

- El Fabricante no suministra compensación monetaria ni de otro tipo para dichas reparaciones, ni costos de piezas de reemplazo, incluidos, a título enunciativo y no limitativo, cuotas de membresía en gimnasios, tiempo perdido de trabajo o labores, servicio de diagnóstico, servicio de mantenimiento o transporte.
- El equipo utilizado para fines comerciales o cualquier otro propósito distinto del uso de una familia o un hogar, a menos que el Fabricante apruebe la cobertura.
- El equipo que se posea u utilice fuera de los EE. UU. y Canadá.
- Entrega, ensamblaje, instalación, configuración de unidades originales o de reemplazo, o mano de obra u otros costos asociados con el retiro o el reemplazo de la unidad cubierta por la garantía.
- Cualquier intento de reparar este equipo implica el riesgo de lesiones. El Fabricante no es responsable de daños, pérdidas o responsabilidades que surjan de lesiones personales sufridas durante el curso de, o como resultado de, cualquier reparación o intento de reparación de su equipo de acondicionamiento físico por parte de cualquier persona que no sea un técnico de servicio autorizado. Todas las reparaciones que usted intente hacer en su equipo de acondicionamiento físico las hace A SU PROPIO RIESGO, y el Fabricante no será responsable de ninguna lesión a las personas o daños a la propiedad que surjan de tales reparaciones.
- Si la garantía del Fabricante se le ha acabado pero usted cuenta con una extensión de garantía, consulte su contrato de extensión de garantía para obtener información de contacto con respecto a solicitudes de servicio técnico o reparación bajo la extensión de la garantía.

- Existe un servicio técnico a domicilio dentro de las 150 millas (240 km) del proveedor de servicio autorizado más cercano (a distancias mayores de 150 millas [240 km] de un proveedor de servicio autorizado la responsabilidad es del cliente).
- El Fabricante debe autorizar con anterioridad todas las devoluciones.
- La obligación del Fabricante de acuerdo con esta garantía se limita a reemplazar o a reparar, a opción del Fabricante, el producto por el mismo modelo o por uno similar.
- El Fabricante puede solicitar que los componentes defectuosos sean devueltos al Fabricante una vez que se complete el servicio bajo garantía por medio de una etiqueta de devolución prepagada. Si se le ha solicitado que devuelva las piezas y no recibió una etiqueta de devolución, comuníquese con el Servicio de asistencia técnica a clientes.
- En ocasiones se pueden suministrar unidades, piezas y componentes electrónicos de reemplazo que el Fabricante o sus proveedores hayan reacondicionado a un "estado equivalente al nuevo" como piezas de reemplazo bajo garantía, y esto constituye el cumplimiento de los términos de la garantía.
- Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y sus derechos pueden variar de estado a estado.



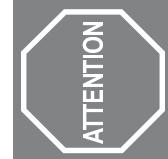
CUSTOMER TECH SUPPORT

DO NOT RETURN TO THE RETAILER if you have any problems during assembly or if parts are missing.

For fast and friendly service, please contact one of our trained customer technicians via phone, email or our website.

We want to know if you have a problem and we want to have an opportunity to correct it for you.

NOTE: Please read the TROUBLESHOOTING section in the TREADMILL GUIDE before contacting Customer Tech Support. Additional product information is available on our website.



SOUTIEN TECHNIQUE À LA CLIENTÈLE

NE PAS RETOURNER L'APPAREIL AU DÉTAILLANT en cas de difficulté lors de l'assemblage ou si des pièces manquent.

Pour obtenir un service rapide et amical communiquer avec un de nos techniciens d'expérience par téléphone, par courriel ou par notre site Web.

Nous voulons savoir si vous avez un problème et nous voulons avoir l'occasion de le résoudre pour vous.

REMARQUE : lire la section DÉPANNAGE dans le GUIDE DU TAPIS ROULANT avant de communiquer avec le service de soutien technique à la clientèle. Des renseignements supplémentaires sur le produit sont disponibles sur notre site Web.



¡ALTO!

NO VUELVA AL VENDEDOR MINORISTA si tiene problemas durante el ensamblaje o si faltan piezas.

Para obtener un servicio rápido y grato, comuníquese con uno de nuestros técnicos capacitados para la atención de clientes vía teléfono, correo electrónico o nuestro sitio web. Queremos saber si tiene un problema y queremos tener la oportunidad de corregirlo para usted.

NOTA: Lea la sección de RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS en la GUÍA DE LA CAMINADORA antes de comunicarse con el Servicio de asistencia técnica a clientes. En nuestro sitio web hay información adicional sobre el producto.



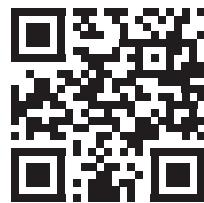
SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA A CLIENTES

1-800-244-4192
comments@horizonfitness.com
www.horizonfitness.com



Horizon Fitness
 1600 Landmark Drive,
 Cottage Grove WI, 53527

See our troubleshooting and maintenance videos online at:
 Veuillez regarder les vidéos de dépannage et de maintien sur le net au :
 Mire los videos sobre localización y resolución de problemas y sobre mantenimiento por Internet en:
www.youtube.com/HorizonFitness



EX-59-02 / CE4-4 Rev. 1.2 © 2013 Johnson Health Tech
 Designed & Engineered in the U.S.A. • Made in China
 Conçu et développé aux États-Unis. • Fabriqué en Chine
 Diseñado y fabricado en EE. UU. • Hecho en China